

## ازواج النبیؐ کا احترام

اور اگر تم ان (ازواج نبی) سے کوئی چیز مانگو تو پردے کے پیچھے سے مانگا کرو۔ یہ تمہارے اور ان کے دلوں کے لئے زیادہ پاکیزہ (طریقہ عمل) ہے اور تمہارے لئے جائز نہیں کہ تم اللہ کے رسول کو اذیت پہنچاؤ اور نہ ہی یہ جائز ہے کہ اس کے بعد کبھی اس کی بیویوں (میں سے کسی) سے شادی کرو۔ یقیناً اللہ کے نزدیک یہ بہت بڑی بات ہے۔  
(سورۃ الاحزاب آیت 54)

روزنامہ ٹیلی فون نمبر 047-6213029

# الْفَضْل

web: <http://www.alfazl.org>  
email: editor@alfazl.org

ایڈیٹر: عبدالسمیع خان

پیر 12 مارچ 2012ء 18 ربیع الثانی 1433 ہجری 12 مارچ 1391ھ جلد 62 نمبر 97

## مکرم مقصود احمد صاحب آف روہ کو سپردخاک کر دیا گیا

احباب جماعت کو اطلاع دی جائی ہے کہ مکرم مقصود احمد صاحب ابن مکرم محمد اور لیں صاحب کر وفاتی ضلع خیر پور حوال مقیم دارالرحمت شرقی راجیکی روہ کو 7 مارچ 2012ء کو سے پہر ساڑھے 3 بجے نواب شاہ کے موہنی بازار میں دو نامعلوم موثر سائیکل سواروں نے روک کر ان پر فائزگاری کی جوتو کی طرح جانتے ہیں اور ذیل تین خدمات ان سے لیتے ہیں۔ گالیاں دیتے ہیں۔ حقارت کی نظر سے دیکھتے ہیں اور پردہ کے حکم ایسے ناجائز طریق سے برنتے ہیں کہ ان کو زندہ درگور کر دیتے ہیں چاہئے کہ بیویوں سے خاوند کا ایسا تعلق ہو جیسے دو سچے اور حقیقی دوستوں کو ہوتا ہے۔ انسان کے اخلاق فاضلہ اور خدا تعالیٰ سے تعلق کی پہلی گواہ تو یہی عورتیں ہوتی ہیں۔ اگر انہی سے اس کے تعلقات اچھے نہیں ہیں تو پھر کس طرح ممکن ہے کہ خدا تعالیٰ سے صلح ہو۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ہے۔ (تم میں سے اچھا وہ ہے جو اپنے اہل کے لئے اچھا ہے۔

## ارشادات عالیہ حضرت بانی سلسلہ احمد یہ

عورتوں کے حقوق کی جیسی حفاظت (۔) کی ہے ویسی کسی دوسرے مذہب نے قطعاً نہیں کی۔ مختصر الفاظ میں فرمادیا ہے۔ (۔) کہ جیسے مردوں کے عورتوں پر حقوق ہیں ویسے ہی عورتوں کے مردوں پر ہیں۔ بعض لوگوں کا حال سناجاتا ہے کہ ان بیچاریوں کو پاؤں کی جوتو کی طرح جانتے ہیں اور ذیل تین خدمات ان سے لیتے ہیں۔ گالیاں دیتے ہیں۔ حقارت کی نظر سے دیکھتے ہیں اور پردہ کے حکم ایسے ناجائز طریق سے برنتے ہیں کہ ان کو زندہ درگور کر دیتے ہیں چاہئے کہ بیویوں سے خاوند کا ایسا تعلق ہو جیسے دو سچے اور حقیقی دوستوں کو ہوتا ہے۔ انسان کے اخلاق فاضلہ اور خدا تعالیٰ سے تعلق کی پہلی گواہ تو یہی عورتیں ہوتی ہیں۔ اگر انہی سے اس کے تعلقات اچھے نہیں ہیں تو پھر کس طرح ممکن ہے کہ خدا تعالیٰ سے صلح ہو۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ہے۔ (تم میں سے اچھا وہ ہے جو اپنے اہل کے لئے اچھا ہے۔

(ملفوظات جلد سوم ص 300)

جس نے عورت کو صالح بنا ہو وہ خود صالح بنے۔ ہماری جماعت کے لئے ضروری ہے کہ اپنی پرہیزگاری کے لئے عورتوں کو پرہیزگاری سکھاویں ورنہ وہ گھنگار ہوں گے۔ اور جبکہ اس کی عورت سامنے ہو کر بتلا سکتی ہے کہ تجوہ میں فلاں فلاں عیب ہیں تو پھر عورت خدا سے کیا ڈرے گی۔ جب تقویٰ نہ ہو تو ایسی حالت میں اولاد بھی پلید پیدا ہوتی ہے اولاد کا طیب ہونا تو طیبات کا سلسلہ چاہتا ہے۔ اگر یہ نہ ہو تو پھر اولاد خراب ہوتی ہے اس لئے چاہئے کہ سب توہہ کر کریں اور عورتوں کو اپنا اچھا نمونہ دکھلاؤ۔ عورت خاوند کی جاسوس ہوتی ہے۔ وہ اپنی بدیاں اس سے پوشیدہ نہیں رکھ سکتا۔ نیز عورتیں چھپی ہوئی دانا ہوتی ہیں۔ یہ نہ خیال کرنا چاہئے کہ وہ حق ہیں۔ وہ اندر ہی اندر تمہارے سب اثروں کو حاصل کرتی ہیں۔ جب خاوند سید ہے راستہ پر ہو گا تو وہ اس سے بھی ڈرے گی اور خدا سے بھی..... سب انبیاء اولیاء کی عورتیں نیک تھیں۔ اس لئے کہ ان پر نیک اثر پڑتے تھے۔ جب مرد بدکار اور فاسق ہوتے ہیں تو ان کی عورتیں بھی ویسی ہی ہوتی ہیں۔ ایک چور کی بیوی کو یہ خیال کب ہو سکتا ہے کہ میں تہجد پڑھوں۔ خاوند تو چوری کرنے جاتا ہے تو کیا وہ پیچھے تہجد پڑھتی ہے؟ (۔) عورتیں

خاوندوں سے متاثر ہوتی ہیں۔ جس حد تک خاوند صلاحیت اور تقویٰ بڑھاوے گا کچھ حصہ اس سے عورتیں ضرور لیں گی۔ ویسے ہی اگر وہ بدمعاش ہو گا تو بدمعاشی سے وہ حصہ لیں گی۔

(ملفوظات جلد سوم ص 163)

مکرم عدنان احمد بٹ صاحب

شیخیدار بادی رفیق حضرت مسیح مسعود کے از 313 کی پڑپوتی ہیں۔ مرحوم کی اولاد میں 3 بیٹے مکرم کا شف منصود، مکرم فرحان منصود، مکرم وصال منصود اور 2 بیٹیاں مکرم فوزیہ منصود اور مکرمہ نادیہ منصود ہیں۔ آپ کے تینوں بیٹے ماحضر انگلینڈ میں رہائش پذیر ہیں اور تینوں غیر شادی شدہ ہیں۔ آپ کی ایک بیٹی مکرمہ نادیہ منصود صاحبہ شادی شدہ ہیں اور امریکہ میں رہائش پذیر ہیں جبکہ دوسری بیٹی مکرمہ فوزیہ منصود صاحبہ غیر شادی شدہ ہے اور مریم صدیقہ کانج دار الحجت ربوہ میں تدریس کے فرائض سر انجام دے رہی ہیں۔

احباب جماعت سے درخواست دعا ہے کہ اللہ تعالیٰ مرحوم کی مغفرت فرماتے ہوئے آپ کے درجات بلند کرے اور اعلیٰ علیین میں جگہ عطا فرمائے نیز آپ کے پسمندگان اور راغبین کو یہ صدمہ برداشت کرنے اور صبر جیل کی توفیق عطا فرمائے۔ آمین

## حضرت طلحہ کی ضرورتمندوں

### کی خدمت

حضرت طلحہ کو ایک دفعہ اداس دیکھ کر ان کی اہمیت نے وجہ پوچھی تو کہنے لگے دراصل میرے پاس ایک بڑی رقم جمع ہو گئی ہے اور میں اس فکر میں ہوں کہ اسے کیا کروں۔ اہمیت کے تھے۔ آسے تقسیم کروادیجئے۔ آپ نے اسی وقت اپنی لوگوں کو بلا یا اور چار لاکھ کی رقم اپنی قوم کے مستحقین میں تقسیم کرادی۔

حضرت طلحہ بن قیم کے تمام محتاجوں اور تنگ دست خاندانوں کی کفالت کیا کرتے تھے۔ لڑکیوں اور بیوگان کی شادیوں میں ان کی مدد کرتے۔ مقرضوں کے قرض ادا کرتے۔ ایک دفعہ حضرت علیؓ نے کسی کو شعر پڑھتے سن کہ یعنی میرا مددوح ایسا شخص تھا کہ دولت و امارت اسے اپنے دست کے او قریب کر دیتی تھی۔ جب بھی اسے دولت و فراخی نصیب ہوتی اور غربت و فقر اسے اپنے دسوں سے دور رکھتے یعنی کبھی بیکی میں بھی سوال نہ کرتے۔

حضرت علیؓ نے یہ شعرنا تو فرمایا ”خداء قائم! یہ صفت حضرت طلحہ میں خوب پائی جاتی تھی۔“ (سیرت صحابہ از حافظ مظہر احمد ص 198)

ہیں کہ..... بھی ایسی موثر دعوت الی اللہ کر سکتے ہیں۔ مکرم بیگی صاحب جو 57 کلومیٹر دور جماعت تقاریر سے بیدل آئے تھے، نے کہا کہ میں جلسہ کی ایشاندار اور مُثُلم جماعت کا مشاہدہ کیا ہے۔



### بیانہ صفحہ 1 کرم منصود احمد صاحب

بیانہ سے انہیں ناصر آباد، محمود آباد اور دوسری اسٹیشن کی نگرانی پر مقرر کیا گیا۔ بعد ازاں 1942ء میں وہاں سے کروڈی ضلع خیر پور منتقل ہو گئے جہاں 21 نومبر 1966ء کو آپ کے دادا مکرم عبد الحق نور صاحب کو شہید کر دیا گیا۔

مکرم منصود احمد صاحب کروڈی ضلع خیر پور میں 1953ء میں پیدا ہوئے۔ 1972ء میں کروڈی سے میٹرک کا متحان پاس کیا۔ جس کے بعد آپ زمینداری کرتے رہے۔ 1983ء میں

آپ کروڈی سے ربوہ شفت ہو گئے۔ ربوہ شفت ہونے کے بعد تا وقت شہادت راجہ ہومیو کیوریٹو پہنچ کے ساتھ بطور بیلر میں کام کر رہے تھے۔ آپ خدا تعالیٰ کے فضل سے موصیٰ تھے اور شہادت کے وقت آپ کی عمر تقریباً 58 سال تھی۔ کمپنی کی طرف سے تقریباً ہر ماہ سندھ کے دورہ پر جایا کرتے تھے۔

27 فروری سے وہ سندھ کے دورہ پر تھے اور مورخ 7 مارچ 2012ء کو شہادت کے روز ہی صح تقریباً 11 بجے نواب شاہ پہنچتے۔

مرحوم اعلیٰ اخلاق کے مالک تھے، آپ صوم و صلوٰۃ کے پابند اور باقاعدگی سے نوافل ادا کرنے والے تھے۔ اسی طرح مالی قربانی میں بھی بڑھ چڑھ کر حصہ لیتے تھے۔ اہمیت کا چندہ اس سال خود ادا کیا اور دورہ پر جانے سے پہلے اپنا بھی چندہ مکمل کر کے دورہ پر گئے تھے۔ دعوت الی اللہ کا شوق آپ کو اپنے دادا کی طرف سے ورش میں ملا تھا۔ سفر کے دوران بھی دعوت الی اللہ کیا کرتے تھے۔ آپ انتہائی منسماں، محبت کرنے والے اور صفائی پنڈ انسان تھے۔ آپ خدمت خلق کے کاموں میں بھی بڑھ چڑھ کر حصہ لینے والے تھے۔ ضرورت مندوں کو فری ادیویات دے دیا کرتے تھے۔ خلافت سے بھی بے حد عشق و محبت کا تعلق رکھتے تھے۔ اسی طرح قرآن کریم سے بھی آپ کو خاص عشق تھا۔ اہمیت اکثر اس امر کا اظهار کیا کرتے تھے کہ جس خوشحالی سے آپ تلاوت کرتی ہیں کاش میں بھی اس طرح تلاوت کر سکتا۔ اہمیت بیان کرتی ہیں کہ ایک مرتبہ میں نے ان کو کہا کہ کیا ہم بھی شہداء کی فیلی میں شمار ہو سکتے ہیں تو جو اب آپ نے کہا کیوں نہیں۔ اگر اللہ تعالیٰ منتخب کر لے تو ہم بھی شامل ہو سکتے ہیں۔

مرحوم کی شادی اکتوبر 1976ء میں مختار ملة الرشید شوکت صاحبہ بنت مکرم محمد داؤد صاحب آف سر گروہ کا ساتھ ہوئی جو کہ حضرت میاں محمد اکبر صاحب کے ایشاندار اور مُثُلم جماعت کا مشاہدہ کیا ہے۔

مکرم مصطفیٰ صاحب جو مقامی جماعت Bipemba کے صدر ہیں، نے کہا کہ میں جلسہ کے انعقاد سے بہت خوش ہوں میرے تمام غیر ایسا انتظام نہیں دیکھا اللہ کا شکر ہے کہ ہمارے ہاں ایک رہنمای بھی ہے اور نظام جماعت بھی قائم ہے اس جلسہ سے عیسائیوں پر کھل گیا ہے کہ دین متن ایک سچا نہ ہے۔

### جماعت احمدیہ کا سائی اور نیٹول کنگونشا سا کا تیسرا جلسہ سالانہ

اللہ تعالیٰ کے فضل سے جماعت احمدیہ کا سائی اکٹھا کر سکتا ہے۔ اور دنیا کو اور نیٹول کا تیسرا جلسہ سالانہ مورخہ 16 اپریل

2011ء کو صوبائی دارالحکومت MBUJI MAYI کے مکالمہ سالانہ میں منعقد کرنے کی توفیق ملی۔ بوجہائی شہر دارالحکومت کنگونشا سے تقریباً 1500 کلومیٹر دور مشرق میں واقع ہے۔

جلسہ سالانہ میں شرکت کیلئے مہماں کی آمد جلسہ سے تین روز قبل شروع ہو گئی تھی جبکہ کنگونشا سے مرکزی وفد جو مکرم امیر صاحب اور خاکسار پر مشتمل تھا جلسہ سے دو روز قبل بوجہائی پہنچا۔

جلسہ کے انعقاد کیلئے ایک ہال کرایہ پر لیا گیا تھا اور جلسہ کے اعلانات مقامی ریڈیو کے ذریعہ بار بار ہوتے رہے۔

جلسہ کے پہلے سیشن کے پروگرام کا آغاز

تلاوت قرآن کریم سے ہوا۔ نظم فرخ ترجمہ کے ساتھ پیش کی گئی، اس کے بعد مکرم نبیم احمد صاحب باجوہ، امیر و مشنی انجارج جماعت احمدیہ کو نگوں نماز کے قیام کے حوالے سے افتتاحی تقریبی اور افتتاحی دعا کروائی۔

افتتاحی دعا کے بعد خاکسار نے برکاتِ خلافت کے موضوع پر تقریبی، بعد ازاں مکرم عباس کا توکا KATUKA صاحب نے طہارت کی اہمیت کے موضوع پر تقریبی۔ اس کے بعد مکرم صالح لوفو لوآبو LUFULUABU صاحب جو صوبائی معلم ہیں، نے (دین) میں اطاعت کے حوالے سے تقریبی۔

نماز ظہر و عصر کی ادائیگی کے بعد دوسرے سیشن کا آغاز تلاوت قرآن عکیم سے ہوا۔ اس کے بعد اس سیشن کی پہلی تقریبی مکرم رمضان صاحب نے حضرت رسول ﷺ بطور رحمۃ للعالمین کے موضوع پر کی۔ اس کے بعد مکرم محمود کانگالا KIKANGALA صاحب نے جماعت احمدیہ لوبمباشی Lubumbashi کے صدر ہیں اور عرصہ تین سال سے احمدی ہیں نے،

تغییق انسان کی غرض اور اسے کیسے پورا کیا جائے، کے موضوع پر تقریبی کی ان کی تقریبی کے بعد چند مہماں نے اپنے تاثرات پیش کئے۔ مجموعی طاقت سے سب مہماں نے بہت اپنے خیالات کا اظہار کیا اور درخواست کی کہ جماعت کو ایسے پروگرام مزید کرنے چاہئیں تاکہ (دین) کی خوبصورت تعلیم سب پر عیاں ہو۔ عیسائی پادریوں نے بھی اس بات کو تسلیم کیا کہ جس انداز سے جماعت احمدیہ دعوت الی اللہ کرتی ہے اور پیغام دیتی ہے یہی

(3) ہر باب کے شروع میں واضح، معین اور جامع طور پر سورتوں کا تعارف بیان کیا گیا ہے۔ علاوہ ازیں footnotes میں تفصیلی اور باریک ہیں یا اس ترجمہ کی نمایاں خصوصیت ہے جو قرآن کریم کے مبتدی قاری کے لیے یقیناً مفید ہے۔

انہوں نے اپنی کتاب میں ہمارے ساتھ اپنے رابطے کا بھی ذکر کیا ہے۔ ایسا معلوم ہوتا ہے کہ ان کا مقدمہ یہ ہے کہ بتایا جائے کہ یہ لوگ اپنے ہیں۔

خاص طور پر میرے متعلق یہ تاثر دیا ہے کہ یہ شخص عالم بھی ہے اور..... کی عملی تصور بھی۔ اپنی کتاب میں بعض تصاویر بھی دی ہیں مثلاً محمد ولن صاحب کی فیلمی کے ساتھ کھانا کھانے کی ایک تصویر وغیرہ۔

پروفیسر صاحب لکھتے ہیں کہ (احمدیہ) ترجمہ قرآن کے متعلق میں نے تبصرہ لکھا تھا اس کے بعد کئی دفعہ عثمان صاحب سے ملاقات بھی ہوئی۔ میرا تاشریہ ہے کہ یہ ایک سیدھا سادھا، خاکسار، مغلظ، کھرا اور ..... کے احکام پر سنجیدگی سے عمل کرنے والا شخص ہے۔ رمضان میں میں نے انہیں دعوت پر بلایا تھا۔ عثمان صاحب روزہ رکھتے ہیں۔ قرآن کریم کو شریعت کی اعلیٰ کتاب سمجھتے ہیں۔ ان کے قرآن کریم کے متعلق تحقیق اور ترجمہ کو سب لوگ جانتے ہیں۔ جہاں تک چند آیات کے مفہوم کے تجھے یا اس کی تشریح اور اس کا تعلق ہے اور اس میں ان کی تشریح اور اس کے مفہوم کا تعلق ہے تو یہ تدقیقی بات کا دوسرا علماء سے فرق ہے تو یہ تدقیقی بات ہے۔ اگرچہ ان کے ترجمہ اور تفسیر کے بعض حصے ہمارے (چینی سُنی فرقہ کے لوگوں کے) نقطہ نظر سے مطابقت نہیں رکھتے تاہم کیا اس بات سے انکار کیا جاسکتا ہے کہ یہ شخص تو حید کا قائل، حضور ﷺ سے محبت کرنے والا اور احکام الہی کی پابندی کرنے والا ہے؟!

ان کے علاوہ بہت سے چینی لوگوں نے ہمارے ترجمہ قرآن کی تعریف کی ہے۔ ایک شخص نے لکھا ہے کہ ان کے پاس دس سے زیادہ لوگوں کے ترجمے میں لیکن International Publications کا ترجمہ سب سے اعلیٰ ہے۔

آل چائے مسلم ایسوی ایشن کے ترجمان رسالہ میں Mr. Gong Qing Zhi نے لکھا کہ احمدیہ ترجمہ قرآن ایسا شاندار کام ہے کہ یقیناً تاریخ میں اسے لکھا جائے گا اور اس سے..... کی روشنی پھیل گی اور جماعت احمدیہ کی نیک شہرت میں مزید اضافہ ہو گا۔

Fu dan یونورٹی میں فلاںگی کے ایک غیر مسلم پروفیسر صاحب Li Zhen Zong نے لکھا کہ جماعت احمدیہ کا قرآن کا ترجمہ بہت عمدہ ہے۔ یا ایسا عظیم الشان کام ہے جس سے چینی اور عرب پلچر کے باہم تبادلہ میں مدد ملتے گی۔ اس سے مشرق میں نہ صرف کامیابی پر میں فخر ہو گوں۔

چینی ڈیک کے زیر اہتمام ایک کتاب بھی شائع ہو چکی ہے جس میں جماعت کے چینی ترجمہ قرآن کے متعلق لوگوں کی ثابت اور منفی آراء درج کی گئی ہیں۔ ان میں علی طبق، نیوز پیپر، علماء، ائمہ،

کر دیا اور اسے اپنے پاس فروخت کے لئے موجود کتب کی لسٹ میں درج کر کے اس کی سامنے اس کی ایک قیمت مقرر کر کے لکھ دی اور یہ قیمت لسٹ میں موجود کتب کے مقابل پر سب سے زیادہ ہے۔

ہماری جماعت کے چینی ترجمہ قرآن کو کئی لحاظ سے لوگ مفرضہ ترجمہ تصویر کرتے ہیں۔ بالخصوص ترجمہ کی زبان اور روانی، حاشیہ جات اور کراس ریفرنسز۔ سورتوں کا تعارف۔

عمومی طور پر لوگوں کا تاثر یہی ہے کہ ترجمہ کا معیار بہت اعلیٰ ہے۔ اعتراض والی بات یہی سامنے آئی ہے کہ لوگ کہتے ہیں کہ جماعت کے ترجمہ قرآن میں احمدیت کی اشاعت کی گئی ہے۔

چین کے ایک پروفیسر Mr. Lin Song سیکیں۔ انہوں نے ایک کتاب (اس صدی کے چینی زبان میں ترجمہ قرآن) لکھی ہے جس میں ہمارے ترجمہ قرآن کا بھی ذکر ہے۔ اس کتاب کے وہ حصے جن کا ہمارے ساتھ تعلق ہے ان صفحات کی تعداد فریبا 15 ہے۔

اس سے پہلے بھی انہوں نے ایک مضمون شائع کیا تھا جس میں انہوں نے ہماری تائید کی تھی۔ اب اس نئی کتاب میں تائید اور تنقید دونوں پہلوؤں کا بیان ہے۔ تائید والا حصہ تو برقرار ہے لیکن تنقید کے حصے کو نمایاں کیا گیا ہے۔ اس کی وجہ یہ بتاتے ہیں کہ لوگوں نے ان کی موجودہ کتاب کے شائع ہونے سے پہلے انہیں یہ سمجھا تھا کہ اگر وہ جماعت احمدیہ کے چینی ترجمہ کی تعریف شامل کریں گے تو لوگوں کی ان کی کتاب کے متعلق اچھی رائے نہیں ہوگی۔ بلکہ یہاں تک کہہوا پہلی کتاب میں سے ہمارے ترجمہ قرآن کا ذکر نہ کیا ہے لیکن انہوں نے صاف انکار کر دیا۔ تاہم اپنی پویش safe کرنے کے لئے ایک طرف ہمارے ترجمہ کی تعریف کی تو ساتھ تنقید بھی کر دی۔ مثلاً لکھا کہ (جماعت احمدیہ کے) چینی ترجمہ قرآن میں احمدیت کے متعلق کئی باتیں بیان کی گئی ہیں..... اس لئے ضروری نہیں کہ ہم ان کو قبول کریں اور ہمارا حق ہے کہ ہم ان پر تبصرہ بھی کریں۔ تبصرے کا یہ انداز بھی احمدیت کی تحقیقات کے لئے نہایت مفید ہے۔

پروفیسر صاحب بڑی وضاحت کے ساتھ ہمارے قرآن کے ترجمہ کی خصوصیات کا ذکر کرتے ہیں مثلاً:

(1) عام علماء جب ترجمہ کرتے ہیں تو بعض الفاظ کا ترجمہ نہیں کرتے بلکہ ترجمہ کی جگہ وہی عربی لفظ لکھ دیتے ہیں، ہاں حاشیہ میں اس کی تشریح کرتے ہیں لیکن آخر تک یوں لگتا ہے کہ جیسے وہ حصہ ان کے لئے نہیں ہے۔ جبکہ عثمان صاحب کے ترجمہ کی یہ خصوصیت ہے کہ وہ ایسے مقامات کا ترجمہ بھی کرتے ہیں اور جس بنیاد پر وہ ترجمہ کیا ہوتا ہے اس کے تائیدی حوالے حاشیے میں درج کردیتے ہیں۔

(2) بعض آیات کا ترجمہ عام علماء کے ترجمہ سے مختلف ہے لیکن یہ گہری تحقیقات اور فکر کے نتیجے میں ہے جو مفید معلوم ہوتا ہے۔

## جماعت احمدیہ اور ترجمہ قرآن کریم کی اشاعت

### چینی، اگبو، یوروپا اور ہاؤساز بان میں ترجمہ

مکرم نصیر احمد قمر صاحب

کے اسے صد سالہ احمدیہ چین تشكیر کے موقع پر شائع ہونا چاہئے۔ بہت فکر تھی کہ یہ کام وقت پر مکمل ہو سکے ایسے مناسب آدمیوں کی طالش بھی جو چینی زبان کا حضرت خلیفۃ الرسولؐ کے ارشاد پر 1986ء میں مکرم محمد عثمان چو صاحب نے چینی زبان میں قرآن کریم کے ترجمہ کا ام شروع کیا۔ اور اسی سال جون میں حضرت خلیفۃ الرسولؐ نے آپ کو پاکستان سے برطانیہ بلالیا۔ چار سال اگر سال میں اس سے واقيت رکھنے والا ملتو چینی زبان کی محنت کے بعد اور حضور انور کی مسلسل نگرانی اور ارشادات کی روشنی میں یہ ترجمہ مکرم محمد عثمان چو چنگ شی (Chung Sai) نے تیار کیا۔ اس کے لئے حضور ملک غلام فرید صاحب کے زیادہ تر تفسیر صغیر کے تجزیات سے ترجمہ میں زیادہ تر تفسیر صغیر کے ترجمہ سے استفادہ کیا گیا۔ اس کے علاوہ حضرت ملک غلام فرید صاحب اور حضرت مولوی شیر علی صاحب کے انگریزی ترجمے سے بھی فائدہ اٹھایا گیا۔ چینی ترجمہ کے ساتھ جو فٹ نوٹس دئے گئے ہیں وہ سے ہی ممکن ہو سکے۔

گو ترجمہ صد سالہ جو بلی کے سال مکمل ہو گیا تھا۔ لیکن طباعت فروری 1990ء میں مکمل ہوئی۔ طباعت کا کام سنگا پور میں ہوا اور "Best Printing Company" پرمنگ کی۔ اس وقت تک اس کا ایک ایڈیشن ہی شائع ہوا ہے۔ جس کا سائز 153x215mm ہے اور صفحات کی تعداد 288 ہے۔

چینی ترجمہ قرآن کی ایک بڑی خصوصیت یہ ہے کہ اس کے جلد اخراجات حضرت خلیفۃ الرسولؐ نے اپنی طرف سے عطا فرمائے۔

اگرچہ چینی زبان میں اس سے قبل بھی بعض ترجمہ قرآن موجود تھے اور بعد میں بھی ترجمہ ہوئے جن کی تعداد اس سے زیادہ ہے لیکن احمدیہ جماعت کے اس ترجمہ کی اپنی منفرد خصوصیات ہیں جو کسی اور ترجمہ میں نہیں۔ یہ ترجمہ جماعتی علم کلام کا بھی ایک شاہکار ہے۔ اس کی اشاعت پر چینی اور دوسرے ممالک کے اہل زبان کی طرف سے بے شمار تبصرے موصول ہوئے۔ جن میں اس ترجمے کو بہترین قرار دیتے ہوئے برداشت خزان تحسین پیش کیا گیا۔ چینی..... میں جماعت کا ترجمہ بہت مقبول ہے اور اس کی بہت demand ہے۔ چینی میں چونکہ مذہبی کتب بھگوانا مشکل ہے اس لئے لوگوں کے مطالبے کو دیکھ کر پیسے کانے کی غاطر چند سال قبل چین کے کسی نشریاتی ادارے نے ہماری جماعت کا ترجمہ قرآن جماعت کی اشاعت کے بغیر ہی شائع کر دیا۔

مکرم محمد عثمان چو صاحب لکھتے ہیں: ”چینی ترجمہ قرآن کا کام کافی وقت چاہتا تھا۔ حضرت خلیفۃ الرسولؐ کے طرف سے میں اپنے ایڈیشن کا ایڈیشن کیا تھا۔“

لمبیڈ اسلام آباد ٹیلوفورڈ UK نے 1992ء میں شائع کیا۔ لیکن اعلیٰ معیار کی پیسٹنگ اور پروف ریڈنگ نہ ہونے کی وجہ سے مارکیٹ میں نہیں لا جائی۔ احمدیہ جماعت ناٹھیر یا نے اس کے اخراجات برداشت کئے لیکن پروفیسر منیر شید صاحب احمد و بیلو یونورسٹی اور ڈاکٹر سعیق اللہ صاحب احمدیہ ہاسپیٹ اپاپا نے بھی عطیہ دیا۔ ہمارے ترجمہ سے پہلے دوہاؤ ساتھی میں موجود تھے۔ ایک سعودی عرب نے کروایا تھا جس میں فصح ہاؤسازی بان استعمال نہیں کی گئی تھی۔ ترجمہ پر نظر ثانی اور نئے ایڈیشن کی تیاری کے سلسلہ میں حسب ذیل افراد پر مشتمل کمیٹی نے کام کیا۔

- (1) الحاجی محمد محمود یشاٹو صاحب - امیر جماعت ناٹھیر یا (صدر کمیٹی) (2) برادر ایم۔ اے۔ آر سلامی صاحب۔
  - (3) الحاجی ایم۔ اے۔ انگی صاحب
  - (4) برادر ایم۔ اے۔ داؤد صاحب (5) معلم ابراہیم ابا صاحب۔ (6) معلم ہارون بن یعقوب صاحب۔
- (الفصل انٹریشن 11 ستمبر 2009ء)



#### باقیہ صفحہ 6

273,308 روپے پر چاہی لیے گئے۔ اس منصوبہ پر کام کے دوران بعض مسائل کا بھی سامنا رہا مثلاً عموماً ایک کنویں کی گہرائی پنپتیں تا چالیس فٹ ہوتی جبکہ بعض مقامات پر 250 فٹ گہرائی بھی کرنی پڑی جس کے نتیجے میں خرچ میں کافی اضافہ ہو جاتا، اس طرح بعض کنوں پر اڑتا ہیں ہزار تک خرچ آجکہ عام طور پر ایک کنویں پر پندرہ ہزار روپے کا خرچ آیا۔ دوسری وجہ بعض ایسے علاقے تھے جو شہر سے کافی فاصلہ پر تھے جہاں سامان کا پہچانا اور مددوروں کا انتظام کرنا مشکل تھا اس طرح بھی بعض مقامات پر خرچ بڑھ گیا۔ بعض مقامات پر تو کام کامل ہو گیا لیکن جو پانی انکا وہ میٹھا نہ ہونے کی وجہ سے قابل استعمال نہ تھا اور اس طرح وہاں ہونے والا سارا خرچ، وقت ایک طرح ضائع ہی گیا۔ مشرقی پنجاب میں تیز بارش بھی رکاوٹ پیدا کرتی رہی۔ بعض مقامات پر کنوں کی کھدائی کے دوران ایسا بھی ہوا کہ نچے پھر لیلی زین آگئی اور جگہ تبدیل کرنی پڑی جو یقیناً وقت اور پسی کا ضایع بھی ثابت ہوا۔ لیکن ایسے مقامات جہاں یہ مسائل نہ تھے وہاں کم خرچ آنے کی وجہ سے یہ حساب برابر ہو گیا۔



10. Sarafadin Alabi,
11. Alhaji, T.A. Akinade,
12. M.T.A. Adeleke
13. Mrs. Nurullah Adegbite
14. Muhammad Qasim Oyekola
15. Saeed Bolarinwa
16. Sherif Ajumobi
17. Mutiu Sanni,
18. Nafiu Abdus-Salaam
19. Haafiz Abdul Ghani Shobambi

#### شامل ہیں۔

یہ ترجمہ مختلف ممالک میں شائع ہوا۔ پہلے IFE - OLU Printing Works گیوس میں 1957ء میں شائع ہوا۔ پورے قرآن کا پہلا ایڈیشن Ibadan University Press ایجادان سے 1976ء میں شائع ہوا۔ دوسرا ایڈیشن Higlin Off-set Printing company Hong Kong سے 1978ء میں شائع ہوا۔ تیسرا ایڈیشن Alden Press Ltd UK سے 1990ء میں شائع ہوا۔

چوتھا ایڈیشن رقم انٹریشن پر لیس لمبیڈ گیوس سے 1990ء میں شائع ہوا اور اب پانچوں ایڈیشن طباعت کے لئے تیاری کے مرحل میں ہے۔



#### ہاؤسا (HAUSA)

افریقہ میں عربی اور سواہلی کے بعد سب سے زیادہ بولی جانے والی زبان ہاؤسا ہے۔ شاہی ناٹھیر یا کے علاوہ کچھ اور پڑوی مغربی افریقہ کے ممالک میں بھی یہ زبان بولی جاتی ہے۔ اس زبان کے بولنے والوں کی اکثریت مسلمان ہے۔

قرآن شریف کے ہاؤسازی بان میں ترجمہ کی تحریک 1980ء کی دہائی میں کرم مولانا محمد احمد شاہد صاحب امیر و مشری ناٹھیر یا کے وقت میں ہوئی۔

ترجمہ معلم عیسیٰ ابراہیم سابق واک پرنس احمدیہ سینٹری سکول کا نو نے کیا اور پروف ریڈنگ ایک کمیٹی نے کی جس کے صدر کرم الحاجی محمد محمود یشاٹیو صاحب امیر جماعت احمدیہ ناٹھیر یا تھے اس کمیٹی کے ممبران میں الحاجی انوا محمد صاحب، الحاجی ایس۔ اے۔ انگی صاحب، الحاجی عبداللہ ابا صاحب، معلم جیل ابو بکر صاحب شامل ہیں۔

اس ترجمہ کی بنیاد حضرت مولوی شیر علی صاحب کے ترجمہ پر ہے۔ انٹریشن پبلیکیشنز

گئی کہ باقی لٹرچر کے ساتھ قرآن شریف کا بھی یوروبا ترجمہ کیا جائے۔

جن 1957ء میں امیر و مشری ناٹھیر یا کے حکم نیم سیفی صاحب (مرحوم) نے قرآن شریف کے یوروبا ترجمہ کا کام الحاجی اچیج۔ او سینا لومرحوم (Al Haji H.O.Osayaolu) کے سپرد کیا۔ سب سے

پہلے پارہ اول کا ترجمہ کیا گیا اور 1976ء میں قرآن شریف کا ترجمہ کمل ہوا۔ اس وقت سے چار مرتبہ یوروبا زبان میں یہ شائع ہو چکا ہے اور پانچوں ایڈیشن بھی اشاعت کے لئے تیار ہے۔

پہلے پارہ کی پروف ریڈنگ Alhaji A.M.B.A. Amin Alhaji.H.O. اور

Sanyaolu نے کی۔

یوروبا ترجمہ کے لئے حضرت چوہدری محمد ظفرا اللخان صاحب کے ترجمہ قرآن کو بنیاد بنا گیا ہے۔ جماعت ناٹھیر یا نے اس کی طباعت کے اخراجات برداشت کئے۔ لیکن 1976ء میں جب بھی دفعہ جماعت کا یوروبا ترجمہ شائع ہوا اس سے قبل سعودی عرب کی مدد سے ایک ترجمہ یوروبا زبان میں مارکیٹ میں آچکا تھا۔

غیر احمدیوں نے بھی اس چیز کا اعتراف کیا ہے کہ زبان کی نصاحت اور علمیت کے لحاظ سے جماعت کے ترجمہ قرآن کا کوئی جواب نہیں۔ اس لئے جب بھی یوروبا قرآن چھپتا ہے بہت جلدی ختم ہو جاتا ہے۔

یوروبا زبان میں پہلے ترجمہ اور اس کی پروف ریڈنگ درج ذیل احباب نے کی۔

1. Alhaji Muhammad Baithu Balogun Ameer(Late) Chairman
2. Muallim Jalil Bada
3. Alhaji Abdul Raheem Oluwa
4. Alfa M.Tola Kareem
5. Alhaji Rufai Busari
6. Alhaji Ganiyu Rufai
7. Alfa Ganiyu Atanda
8. Imam Lasis Yusuf
9. Alfa Jimoh Akano

اور اس ترجمہ کی نظر ثانی کرنے والی ٹیم میں

1. Alhaji Muhammad Badihu Ameen Chairman (now late)
2. M. Tola Kareem,
3. Alhaji Ali Yusuf
4. Taoheed Shoboyede
5. Lukman Shoretire
6. Solih Okutirin
7. Abdul Ghaniyi Badmus Obey,
8. Alhaji A.G. Ahmad,
9. A.G. Salahuddin,

سکول کا جزو والوں، جیجن اور جین سے باہر اسلامیات سیکھنے والوں کی اور عالم..... کی آراء شامل ہیں۔ سمجھ ترجمہ کی تعریف کرتے ہیں۔ جو اس بات کا ثبوت ہے کہ بے شک یہ لوگ احمدیت کو نہیں مانتے لیکن احمدیت کی تعلیم کو قبول کرتے ہیں۔

(الفصل انٹریشن 18 ستمبر 2009ء)

#### اگبو (IGBO)

#### ترجمہ قرآن کریم

اگبو (IGBO) زبان ناٹھیر یا کی تین بڑی زبانوں میں سے ایک ہے۔ مشرقی ناٹھیر یا میں بولی جاتی ہے۔ اس زبان کے بولنے والے 99.5 فیصد عیسائی ہیں۔ اگبو زبان میں ترجمہ قرآن 1982ء میں شروع ہوا اور 1988ء میں کمل ہوا۔ یہ ترجمہ حضرت مولانا شیر علی صاحب کے انگریزی ترجمہ قرآن سے کیا گیا ہے۔ ناٹھیر یا میں اگبو زبان میں یہ سب سے پہلا قرآن شریف کا ترجمہ تھا۔ اس ترجمہ کے سلسلہ میں کرم نکیل احمد منیر صاحب کو متوجہ ہیں کہ کام کرنے کی خاص طور پر توفیق اور سعادت حاصل ہوئی۔

1988ء میں پہلا ایڈیشن UK سے شائع کیا گیا اور جماعت احمدیہ ناٹھیر یا نے اس کے اخراجات برداشت کئے۔ Owerri نماش کے دوران قرآن شریف بھی نماش میں لایا گیا اور لوگ دیکھ کر بہت حیران ہوئے اور اس کام کو بہت سرہا اور یہ بھی کہا یہ کام صرف جماعت احمدیہ کر سکتی ہے۔ عیسائیوں نے تو یہاں تک کہا کہ ہم سمجھتے تھے کہ قرآن شریف کو صرف ..... چھو سکتے ہیں لیکن اب تو قرآن ہماری زبان میں شائع ہو گیا ہے۔ Owerri شہروں میں سے ایک ہے جہاں کی آبادی صرف IGBO ترجمہ کرنے والی ٹیم میں درج ذیل احباب نے حصہ لیا۔

- (1) کرم عیسیٰ علی صاحب مرحوم (Ali Issa)
- (2) کرم علی اونو حاصب (Alli Onoha)
- (3) مسٹر مازی جے او گوہی (Mazi J.U.Ugoji)

Ngalaba Igba College of Education Owerri پروف ریڈنگ بھی صاحب نے کی۔

#### یوروپا (YUROBA)

یوروپا زبان ناٹھیر یا کے جنوبی علاقہ کے علاوہ ہمسایہ افریقہ ممالک میں بھی بولی جاتی ہے اور یہیں سے احمدیت کا آغاز ہوا۔ یہ گیوس اور ایجادان جیسے بڑے شہر اسی علاقہ میں ہیں اور انہی علاقوں میں احمدیت کثیر سے پہلی ہے۔ جیسے جیسے احمدیت یوروپ علاقہ میں پھیلتی گئی اس چیز کی ضرورت محسوس کی

ترجمہ: مکرم عطاء الوحدہ باجوہ صاحب

## عیومنیٹی فرست (HFPK)

### پاکستان میں 2010ء کے سیلا ب کی تباہ کاریاں

اسلام آباد، فصل آباد اور گلگت میں تیار کئے تھے۔ عید الفطر کے ایام میں متاثر خاندانوں کو عید کی خوشیوں میں برا بر کا شامل کرنے کے لیے ان کے لیے عید تھا ف بھجوائے گئے۔ ان تھا ف میں بچوں سے متعلق بعض اشیاء ایک پینسل، ایک شاپر، گلری پسیلر، ایک پانی والی سکول بوتل، ایک لٹھ بکس، ایک جوس بسکٹ، پانچ ٹافیاں، ایک لڈو، ایک گیند اور ایک سلیٹ اور مٹھائی شامل تھی۔ ہر ایک پیک پر 460 روپے خرچ ہوئے تھے اور یہ HFPK اسلام آباد کے رضا کار خدمت نے تیار کئے تھے۔ اسی طرح عید الاضحیہ کے موقع پر گوشت کے پیشہ تقسیم کیے گئے، جن میں ہر پیک میں دو گوشت ڈالا گیا تھا۔

### صف پانی کی فراہمی

صف پانی کی فراہمی ایک اور اہم کام تھا خاص طور پر ملک کے جنوبی علاقوں میں جہاں لوگ اپنے گھروں اور علاقوں سے در بدر ہو چکے تھے۔ مشروبات کی کمی اور گرمی کی شدت بچوں کی بیماریوں میں بھی اضافہ کا باعث بن رہی تھی جن کی وجہ سے بچوں کی جانیں خطرے میں تھیں۔ HFPK نے اس سلسلہ میں 2320 لاکھ سڑراز (LifeStraws) (خریدے جن کی مدد سے پانی فلٹر کر کے قابل استعمال بنایا جاتا ہے۔ صاف پانی کی فراہمی کے سلسلہ میں اکوا پاکسز (Aqua Boxes) بھی تقسیم کئے۔ یہ ایک متمکل کرت ہے جو کہ ایسے گھرانوں کے لیے ہوتی ہے جو اپنا سب کچھ کسی آفت میں گھوٹیتھے ہوں۔ اس میں پانی فلٹر کرنے والی شیشیں کے ساتھ ایک کاربن فلٹر کا رٹن، کلورائن ٹبلیشیں، ایک نکا اور زخموں پر لگانے کے لیے پیٹھ شامل ہوتے ہیں، اس کے علاوہ عام گھر یلو استعمال کی اشیاء ہوتی ہیں جیسے مومنی، سلامی کا سامان، قبچی اور کھانا پکانے کا سامان، یزیر زندگی بچانے اور حفاظت سے متعلقہ سامان۔ ایک بکس کی قیمت 350 برطانوی پاؤ نٹ ہے۔ ایک اندازے کے مطابق یہ بکس روازانہ فی کس دو لیٹر پانی کے حساب سے چار افراد پر مشتمل خاندان کے لیے بارہ ماہ کیلئے کافی ہوتا ہے۔

### خیمه جات کی فراہمی

فوري عرضي رہائش بھی متاثرین کی ایک اہم ضرورت تھی۔ ایک طرف ہزاروں گھرانے لینے لاکھوں لوگ بے گھر ہو چکے تھے تو دوسری طرف پیچھے کھڑا رہنے والا پانی بھی اس بات کی ہرگز اجازت نہ دیتا تھا کہ وہ فوری اپنے گھروں کو لوٹ سکیں۔ HFPK نے 864 خیمه جات مع لوازمات تقسیم کئے۔ ہر خیمه میں چار افراد پر مشتمل خاندان کے لیے ایک ہفتے کے لیے کافی تھا، ایک خاندان بساں گز بسر کر سکتا تھا اور ہر ایک خیمه کی قیمت 5,500 روپے تھی۔

ہونے کی وجہ سے لوگ اس قابل نہ رہے تھے کہ وہ اپنے گھروں کو فوری تعمیر کر کے واپس ان میں آباد ہو سکیں۔ اس حوالہ سے HFPK نے ایک دیرپا منصوبہ بندی کے ذریعہ ان لوگوں کی ان کے گھر بنانے، ضائع شدہ فصل کا معاوضہ دینے اور زمین کو دوبارہ کاشت کے قابل بنانے اور کاشت کرنے میں ان کی مدد کرنے کا پروگرام ترتیب دیا۔

کام کے آغاز سے قبل HFPK کے ارکان کی اسلام آباد میں مینگ ہوئی جس میں جامع حکومت عملی ترتیب دی گئی اور کام کو منظم کرنے کے لیے پہلے صوبہ اور پھر ضلع کی سطح پر رضا کار پنچ گئے، چوں کے یہ خدام مقامی علاقوں سے ہی پنچ گئے تھے اس لیے ان کے مقامی علاقے کے بارے میں علم سے خدمت انسانیت کے اس عظیم کام میں بہت فائدہ حاصل ہوا۔

### پانی میں گھرے ہوئے

#### لوگوں کو نکالنا

انتہا بڑے پیمانے پر سیلا ب کا مطلب تھا کہ سینکڑوں بلکہ ہزاروں لوگ غنیف علاقوں میں چھنے ہوئے تھے اور منتظر تھے کہ کوئی سمجھا آئے اور ان کی جان بچائے جبکہ صورتحال یہ تھی کہ سڑکیں تباہ ہو چکی تھیں اور پل گر چکے تھے۔ ایسے میں کشتی یا ہیلی کا پٹر کے ذریعہ ہی ان لوگوں تک پہنچانا ممکن تھا۔ بہت سے علاقے تو ایسے بھی تھے کہ جہاں تریڈ سیلا ب کی موئی پیشگوئی مزید خوف و حراس پیدا کر رہی تھی۔ ایسے میں HFPK نے پہلے مرحلے میں ہی کشتیوں، ہڑکوں اور شریکرٹرالیوں کا انتظام کیا اور بے بس بے سہارا پانی میں گھرے ہوئے لوگوں کو نکالنا شروع کر دیا۔ اس طرح الحمد للہ HFPK کو بے شارلوگوں کی جان بچانے اور محفوظ مقامات تک پہنچانے کی توفیق ملی۔

### فراہمی خوارک

امدادی کاموں میں خوارک کا مہیا کرنا ایک اہم ترین کام تھا۔ UN کی روپرٹ کے مطابق جب سیلا ب اپنے عروج پر تھا اس وقت تقریباً آٹھ ملین لوگ فوری طور پر فراہمی خوارک کے نیاز تھے۔ اس ضرورت کو پورا کرنے کے لیے

HFPK نے خوارک کے پیشکش بنانے کا ضرورت منداور بے گھر خاندانوں میں تقسیم کئے۔ ان پیشکش میں پانچ کلو آن، دو کلو چینی، دو صابن، ایک کلو سرف، دو کلو چاول، ایک کلو آن، ایک کلو نمک، دو کلو دالیں، دو صد کلو گرام پاؤ ڈر ملک، دو صد گرام سرخ مرچ شامل تھے۔ ایک پیک پانچ افراد پر مشتمل گھر انہ کے لیے ایک ہفتے کے لیے کافی تھا،

ہر ایک پیک کی تیاری پر 1220 روپے کا خرچ آیا تھا جو کہ HFPK کے رضا کار خدمت نے روپنڈی، خیمه کی قیمت 5,500 روپے تھی۔

جنگیوں کو معمول پر لانے کے لیے HFPK کی طرف سے بنائے جانے والے تمام منصوبے یا تو مکمل ہو چکے ہیں یا قریب التکمیل ہیں۔ پس منظراً اور منصوبہ بندی:

2010ء کے مون سون میں آنے والے سیلا ب کے پانی کے پھیلاؤ کا جنم سلطنت برطانیہ کے رابر تھا اور اس سے ہونے والے نقصانات کا تخمینہ کئی بیان ڈال رہا جاتا ہے۔ سیلا ب کی تباہ کاری کی نوعیت ہر ضلع میں اپنی ہی تھی۔ خیرپختون خواہ کے پہاڑی علاقوں میں آنے والا سیلا ب انتہائی تباہ کن تھا۔ کچھ عرصہ قبل ہی طالبان کے خلاف 2009ء کے فوجی اپریشن سے گزرنے والی وادی سو اس کے مسائل تھے، جو لوگ ابھی اس آپریشن کے بعد نئے اپنے گھروں کو واپس لوٹے تھے وہ ایک دفعہ پھر بے گھر ہو چکے تھے۔ امدادی کام میں حکومت کی سوت رفتار نے ایسی تظییموں کو بھی موقع فراہم کر دیا ہوا تھا جن کا تعلق کسی نہ کسی دوست گرد گروپ سے تھا۔ اس علاقے میں عمارت کو تو بہت نقصان ہوا تھا لیکن فصلیں نسبتاً محفوظ رہیں۔

اگست کے آغاز میں ہی اس طوفانی سیلا ب پر مشتمل فصل تباہ ہو گئی۔ لوگ بے گھر ہو گئے اور ضروریات زندگی سے بھی محروم ہو کر رہ گئے۔ یہاں تک کہ پینے کا صاف پانی بھی پوری طرح مہینہ نہ رہا۔ اگست 2010ء میں یونا یونیٹ نیشنز کے سیکریٹری جzel بان کی مون نے پاکستان کے دورہ کے دوران دنیا بھر کو متوجہ کرتے ہوئے کہا: ”میں اس بناہ کاری اور اذیت کو جو میں نے یہاں دیکھی کبھی بھلانیں سکتا۔ میں نے دنیا بھر میں قدرتی آفات کے حادث کے کئی مقامات دیکھے ہیں لیکن یہ اتنے بڑے پیمانے پر ہے اور اتنے زیادہ نفوس اور مقامات اس سے متاثر ہوئے ہیں جو کہ امداد کے اتنے زیادہ مستحق ہیں کہ اس طرح کا نظارہ میں نہ کبھی نہیں دیکھا۔“

دریں حالات HFPK ”ہیمنیٹی فرست پاکستان“، ان ابتدائی تظییموں میں سے ایک تھی جس نے متاثرین کو بچانے، سیلا ب سے نکلنے اور ضروریات معاش مہیا کرنے کے لیے اپنا قدم آگے بڑھایا۔ HFPK کے رضا کارانہ طور پر کام کرنے والے خدام تقریباً ہر متاثرہ ضلع میں خدمت خلق کے جذبے کے ساتھ سرشار سرگرم عمل ہو گئے اور جب ابتدائی امدادی کارروائی مکمل ہو گئی تو HFPK نے مستقل بنیادوں پر تعمیر نو کا کام شروع کر دیا۔ اس وقت تک سیلا ب زدگان کی

## خوارک کے علاوہ مہیا کیا

### جانے والا سامان

خوارک کے علاوہ مہیا کئے جانے والی اشیاء میں پھر سے بچاؤ کے لیے جالیاں، پلاسٹک کی ٹوکریاں، شب اور بستہ وغیرہ شامل تھے۔ اس تمام سامان کی خریداری 7,607,100 روپے کا خرچ آیا۔ اسی طرح کپڑے بھی مہیا کئے گئے جو کہ پاکستان اور جمنی سے لوگوں نے ذاتی طور پر خوشی سے بھجوائے تھے اور خوشی کی بات تو یہ ہے کہ یہ کپڑے بہت اچھی حالت میں تھے۔ اسلام آباد میں HFPK کے خدام نے ان کپڑوں کو استری کیا اور ان کی پلینگ کی، ہر پیک میں ایک مکمل سوت رکھا گیا۔

### مہیڈر یکل کیمپس

سیالاب زدگان کو فوری طبی امداد پہچانے کے لیے رضا کارانہ طور پر خدمات پیش کرنے والے ڈاکٹرز اور پیر امیدیں یکل سٹاف کے ذریعہ مددی یکل کیمپس کی سہولت مہیا کی گئی۔ جو یہاریاں سیالاب کے نتیجے میں پھیلی ہوئی تھیں ان میں، اسہاں، سانس کی یہاریاں، جلدی یہاریاں، اینیسا اور جان لیوا ہیضہ عام تھیں۔ چنانچہ آٹھ اضلاع میں 148 مددی یکل کیمپس لگائے گئے اور ہر کیمپ میں تقریباً 245 مریضوں کو چیک کیا گیا۔

### خیر پختونخواہ

خیر پختونخواہ ان اولین صوبوں میں سے تھا کہ جنہیں جولائی 2010ء کے اختتام اور اگست کے آغاز میں ہی شمال مشرق میں ہونے والی شدید ساتھ ساتھ آباد مشرقی علاقوں کا رخ کیا اور ملک پڑا۔ پاکستان میٹرو ڈیپارٹمنٹ کے مطابق بارشوں کے بعد سیالاب کی تباہ کاریوں کا سامنا کرنا گناہ زیادہ تھی۔ خیر پختونخواہ میں سب سے زیادہ اموات ہوئیں، 104 رخی ہوئے جبکہ 75,596 گھر، سکول، مرکزی محنت و خوارک، 148 عمارتیں مکمل یا جزوی طور پر سیالاب میں تباہ ہوئیں۔ اس علاقے میں کام کرنے کیلئے HFPK نے اپنا مرکز جعفر آباد کو بنایا۔

### پنجاب

جب سیالاب ملک کے شہائی علاقوں میں اپنی تباہ کن کاروائیاں کرچکا تو اس نے دریاء سندھ کے ساتھ ساتھ آباد مشرقی علاقوں کا رخ کیا اور ملک کے معماشی طور پر مضبوط ترین صوبہ پنجاب میں پھیل گیا۔ گوکے یہاں سیالاب کی شروعات آہستہ تھی لیکن معماشی طور پر تباہ کن تھی خاص طور پر زراعت کے حوالے سے۔ تقریباً 14 لاکھ ایکٹر زرعی طور پر آباد زمین تباہ ہو کر رہ گئی۔ کیاس، چاول، گتا، دالیں، تباہ کو اور جانوروں کے چارے کی فصلیں تمام کی تباہ کاریوں کے چارے لوگوں کی آبادی کو بھی معاف نہ کیا۔ پنجاب دوسرے نمبر پر صوبہ تھا جہاں زیادہ تعداد میں لوگ متاثر ہوئے، گھروں کو بھی، بہت نقصان ہوا، خاص طور پر مظفر گڑھ اور راجن پور ایسے اضلاع تھے جہاں گھروں کو بہت زیادہ نقصان ہوا تھا۔ اس کے علاوہ سڑکوں، پلوں، ریلوے لائنوں اور نہری نظام کو بھی کافی نقصان پہنچا۔ یہاں سیالاب کے پھیلاؤ کا اندازہ اس بات سے بھی لگایا جاسکتا ہے کہ

حاجی رہی۔ مقامی نگرانوں سے لے کر عالمی سطح کے نگرانوں تک تمام کام کا خود جائزہ لیتے رہے اور متعلقہ مقامات کا دورہ بھی کرتے رہے۔ ہر ایک کمرے پر جوانہ از اخر خرچ لگایا گیا تھا وہ 115,000 روپے تھا جبکہ اس کام پک پل مانہنے خرچ 290,000 روپے آتا رہا۔ پہلے مرحلے میں خنک زمین پر کام کیا گیا جو ساڑھے تین ماہ میں مکمل ہوا۔

دوسرے مرحلے میں 15 فروری تا جون 2011ء کے درمیان تک ایسی زمین پر کام کرنا مقصود تھا جہاں ابھی پانی موجود تھا لیکن مقامی لوگوں نے وہاں سے عارضی رہائش گاہوں میں جانے سے انکار کیا جس وجہ سے کام کا آغاز ہی نہ ہوا۔

### فراہمی آب تازہ

صاف پانی کی فراہمی کے لیے HFPK نے

Ayik منصوبہ Water for Life Project کے تحت ایک صد پانی کے شروع کیا۔ اس منصوبہ کے تحت ایک صد پانی کے کنوں مع لوازمات لگانے کا پروگرام بنایا گیا۔ فراہمی آب کے سلسلہ میں اس منصوبے سے 40,000 لوگوں اور 6000 خاندانوں کو فائدہ پہنچانا مقصود تھا۔ چنانچہ بعد مظہوری پنجاب، سندھ، بلوچستان اور خیر پختونخواہ کے دس اضلاع کا انتخاب کیا گیا، گوکہ ابتدائی طور پر اس مقصد کے لئے گیارہ اضلاع پنچ گئے تھے لیکن بعد میں ایک ضلع نوشہرہ کو نکال دیا گیا کیونکہ وہاں کچھ اور نظری میں بھی اس کام کو سرانجام دے رہی تھیں جبکہ نوشہرہ کے حصہ میں آنے والے کنوں مع دوسرے ضرورت مند اضلاع میں تقسیم کر دیئے گئے۔ کل 110 کنوں لگائے گئے جبکہ منصوبہ میں کل 100 لگانے کا پروگرام تھا۔ HFPK کے بوڑھے مسلسل کام کی ٹھنگرائی کی۔ الحمد للہ یہ کام بروقت اور منظور شدہ بجٹ کے اندر رہتے ہوئے کامیابی سے ہمکنار ہوا۔ مقامی خدام کے غیر معمولی تعاقوں اور مستقل مزاحی کی وجہ سے یہ منصوبہ تین لاکھ روپے میں مکمل ہو گیا جو کہ منظور شدہ رقم سے کم رقم تھی۔

HFPK کو اس منصوبہ کو پایہ تکمیل تک پہنچانے کے لیے درج ذیل مراحل سے گزرنا پڑا۔ پہلے مقامی ممبران کے ذریعہ علاقوں میں جائزہ لیا گیا کہ کہاں کہاں پانی کی ضرورت ہے اور پھر اس منصوبہ کے نگران جو کہ پنجاب میکٹر میں HFPK کے اپنے اچارج تھے نے خود ان مقامات کا دورہ کیا اور جائزہ لیا۔ قریب ترین مقامات سے اچھا سامان مناسب قیمت پر خرید کیا گیا اور پوری نگرانی کے ساتھ حساب کتاب کی جاچ پڑتال کرتے ہوئے اس کام کو مکمل کیا گیا۔ 100 کنوں مع لوازمات لگانے کے لیے جوکل اندزا خرچ ریاضیا گیا تھا وہ میں لاکھ پینتیس ہزار روپے تھا جبکہ منصوبہ کو سترہ لاکھ اس اضلاع میں اس منصوبہ کے تحت کام کرنے کا اکٹھہ ہزار چھ صد بیانوں رے روپے میں مکمل کر لیا گیا جس میں دفتری خرچ اور دس زائد لگائے جانے والے کنوں کا خرچ بھی شامل ہے۔ چنانچہ اس طرح اس منصوبہ کو مکمل بھی کر لیا گیا اور

### سنده

سنده میں بھی سیالاب کی پنجاب کی سی سی صورت حال تھی۔ اگست کے آغاز میں آنے والا یہ سیالاب زرعی زمین کیلئے بڑے پیمانے پر بادی کرنے والا ثابت ہوا۔ یہاں زمین کی سطح ہموار ہونے کی وجہ سے ست رفتار سیالاب نے دوسرے مقامات کی نسبت زرعی زمین کو زیادہ نقصان پہنچا جس کے اثرات دیر تک رہنے والے تھے کیونکہ پانی کے کھڑے ہو جانے کی وجہ سے یہ ممکن نہ تھا کہ لمبے عرصہ تک اس زمین میں کچھ کاشت کیا جاسکے۔ اس حوالہ سے سنده میں دوسرے علاقوں کی نسبت زندگی زیادہ متاثر ہوئی کیونکہ یہاں بھی سیالاب زیادہ آبادی والے علاقوں میں آیا۔

سنده میں HFPK نے اپنے امدادی کام کا محور لائز کانہ اور نو شہر و فیروز کو بنایا اور خوارک صاف پانی اور فوری عارضی رہائش کے مسائل کو ترجیحی نیادوں پر دور کرنے کے لیے اپنی خدمات کا سلسلہ شروع کیا۔

### تعمر نو

ابتدائی امدادی کارویوں کے بعد سیالاب زدگان کی زندگی کو معمول پر لانے کے لیے اب ضروری تھا کہ تعمر نو کے کام کا آغاز جلد کیا جائے۔ ان میں جو اہم ترین کام تھا وہ مستقل رہائش کا انتظام، صاف پانی کا انتظام اور فصلوں کے ہونے والے نقصان کو پورا کرنا تھا۔ اس کام کو خیر پختونخواہ کے مددی یکل میں مندرجہ ذیل منصوبوں پر کام کیا گیا۔

### رہائش کا انتظام

HFPK نے جس منصوبہ پر عمل کیا اس کا نام Shelter for All Project کیا گیا۔ اس منصوبہ کے تحت چار صد مسٹق خاندانوں کے لیے جو مشتری پنجاب، سندھ اور خیر پختونخواہ کے دس اضلاع سے بہت احتیاط کے ساتھ منتخب کیے گئے تھے اس کا اندازہ 14x16 فٹ کے کمرے بنائے گئے۔ متاثرہ علاقے کے تفصیلی جائزہ کے بعد تین میزید اضلاع کو بھی اس منصوبے میں شامل کیا گیا جبکہ قلی ازیں کل سات اضلاع میں اس منصوبہ کے تحت کام کرنے کا پروگرام بنایا گیا تھا۔

اس وقت تک منصوبہ کے پہلے حصہ میں 185 رہائش گاہیں بنائی جا چکی ہیں جو کہ منصوبہ کے مطابق بروقت اور مجموعہ بجٹ میں رہتے ہوئے کامل کیے گئے ہیں۔ تمام کام کی نگرانی ہر طبق پر

گھر ایک نگرانوں سے لے کر عالمی سطح کے ضروریات زندگی کی دوسرے ضروریات بھی مہیا کی گئیں۔ یہ وہ علاقہ تھا کہ جہاں HFPK کی طرف سے سب سے زیادہ خوارک تقسیم کی گئی اور ساٹھ زخمی ہوئے اور ایک ہزار سے زائد گھر متاثر ہوئے۔ مگر گھر سے بچاؤ کے لیے جالیاں، پلاسٹک کی ٹوکریاں، شب اور بستہ وغیرہ شامل تھے۔ اس تمام سامان کی خریداری 7,735 روپے کا خرچ آیا۔

شکار بنا جس کے نقصانات بڑے بیانے پر ظاہر ہوئے۔ عالمی تنظیم Red Cross کے مطابق 7,735 لوگ متاثر ہوئے، 82 رقمہ اجل بنے، ساٹھ زخمی ہوئے اور ایک ہزار سے زائد گھر متاثر ہوئے۔ مگر گھر سے بچاؤ کے لیے جالیاں کی لیکن جہاں سیالاب نے سب سے کم تباہ کاری کی لیکن جہاں سیالاب کے نقصانات بڑے بیانے پر ظاہر ہوئے۔ اس کے باوجود بھی جہاں تک بلا کتوں کا تعلق ہے تو اس حوالہ سے یہ تیرے نمبر پر خارک ضلعی انتظامیہ کے مشورہ سے یہ طے پایا کہ HFPK اس علاقہ میں غزر کے مقام پر اپنی خدمات کا سلسلہ شروع کرے۔

### بلوچستان

رقبہ کے حوالے سے پاکستان کا سب سے بڑا صوبہ بلوچستان بھی خیر پختونخواہ کی طرح شدید سیالاب کا شکار ہوا لیکن یہاں دوسرے علاقوں کی نسبت نقصان کوئی بہت زیادہ نہیں ہوا تھا لیکن پھر بھی ناقابل فراموش نہ تھا۔ صرف 322 مرینج کلو میٹر کا علاقہ تھا جس کا سیالاب کے احاطہ کیا۔ بلوچستان کے ادارے صوبائی Disaster Management Authority کے مطابق بارہ اضلاع متاثر ہوئے اور 700,000 لوگوں کی زندگیاں اس سیالاب سے متاثر ہوئیں جو کہ متاثرہ علاقہ کی آبادی کا 70 فیصد بتاہے۔ کل 54 افراد کی اموات ہوئیں، 104 رخی ہوئے جبکہ 75,596 گھر، سکول، مرکزی محنت و خوارک، 148 عمارتیں مکمل یا جزوی طور پر سیالاب میں تباہ ہوئیں۔ اس علاقے میں کام کرنے کیلئے HFPK نے اپنا مرکز جعفر آباد کو بنایا۔

### خیر پختونخواہ

خیر پختونخواہ ان اولین صوبوں میں سے تھا کہ جنہیں جولائی 2010ء کے اختتام اور اگست کے آغاز میں ہی شمال مشرق میں ہونے والی شدید ساتھ ساتھ آباد مشرقی علاقوں کا رخ کیا اور ملک پڑا۔ پاکستان میٹرو ڈیپارٹمنٹ کے مطابق بارشوں کے بعد سیالاب کی تباہ کاریوں کا سامنا کرنا گناہ زیادہ تھی۔ خیر پختونخواہ میں سب سے زیادہ اموات ہوئیں۔ پہاڑی علاقے ہونے کی وجہ سے پہاڑوں سے طودوں کا گرنا ایک اور خطرناک مرحلہ تھا۔ سڑکوں کی حالت، عمارتیں کے گردنے اور پلوں کے تباہ ہونے کے نتیجے میں نقصان گناہ زیادہ تھی۔ خیر پختونخواہ میں سب سے زیادہ اموات ہوئیں۔ پہاڑی علاقے ہونے کی وجہ سے پہاڑوں سے طودوں کا گرنا ایک اور خطرناک مرحلہ تھا۔ سڑکوں کی حالت، عمارتیں کے گردنے اور پلوں کے تباہ ہونے کے نتیجے میں نقصان مزید بڑھ گیا۔ شاہراہ قراقرم پر بڑے بڑے گڑھے پڑ گئے اور کئی اہم پل بہ گئے، کئی شہری علاقے نوشہرہ، ایسٹ آباد وغیرہ بڑی طرح پارش سے متاثر ہوئے۔ خوش قسمتی یہ تھی کہ اس علاقے میں زرعی زمین کو بہت زیادہ نقصان نہیں ہوا۔

### گلگت بلتستان

خیر پختونخواہ کی مانند گلگت بلتستان بھی بارشوں کے نتیجے میں آنے والے سیالاب کی تباہ کاریوں کا

آدم کا جو بھی ہوگی 10/1 حصہ داخل صدر انجین احمد یہ کرتا رہوں گا اور اگر اس کے بعد کوئی جائیداد یا آمد پیدا کروں تو اس کی اطلاع جگس کار پرداز کو کرتا رہوں گا۔ اور اس پر بھی وصیت حاوی ہوگی۔ میری یہ وصیت تاریخ تحریر سے مظہور فرمائی جاوے۔ العبد۔ شریعت احمد خاں گواہ شنبہ 1 مشتاق امام اعلان گواہ شنبہ 2 رمضان احمد

سال نمبر 108687 میں

**Farida Khanum Khokhar**

زوجہ Malik Nadeen Khokhar پیشہ توم..... خانہ داری عمر 24 سال بیت پیدا ائی احمدی ساکن Bad Segeerg Germany بناگی ہوش و حواس بلا جبر و اکراہ آج تاریخ 11-03-2010 میں وصیت کرتی ہوں کہ میری وفات پر میری کل متروکہ جائیداد منقول وغیر منقول کے حصہ کی مالک صدر انجمن احمدیہ پاکستان ربوہ ہوگی 1/10 اس وقت میری کل جائیداد منقول وغیر منقول کی تفصیل حسب ذیل ہے جس کی موجودہ قیمت درج کر دی گئی ہے (1) چیلواری گولڈ 3 توں تا میلت 12250 یورو۔ اس وقت مجھے مبلغ 100 یورو ماہوار بصورت جیب خرچ مل رہے ہیں۔ میں تازیت اپنی ماہوار آمد کا بھی ہو گی 1/10 حصہ داشدرا انجمن احمدیہ کرتی رہوں گی۔ اور اگر اس کے بعد کوئی جائیداد یا آمد پیدا کروں تو اس کی اطلاع ج مجلس کار پرداز کو کرتی رہوں گی۔ اور اس پر بھی وصیت حاوی ہوگی میری یہ وصیت تاریخ تحریر سے مظہور فرمائی جاوے۔ الامت۔ Farida Khanum Khokhar گواہ شد نمبر 2 Malik Nadeem Khokhar گواہ شد نمبر 1

Malik Faheem Khokhar

Asmat Maqbool

زوجہ Maqbool Ahmad..... پیشہ خانہ داری عمر 32 سال بیت پیدائشی احمدی ساکن Sereetz Germany بناگی ہوش دواس بلا جبرا کراہ آج تاریخ 11-03-16 میں وصیت کرتی ہوں کہ میری وفات پر میری کل متزوکہ جانیداد منقولہ وغیر منقولہ کے 1/10 حصہ کی مالک صدر انجمن احمدیہ پاکستان ربوہ ہوگی اس وقت میری کل جانیداد منقولہ وغیر منقولہ کی تفصیل حسب ذیل ہے جس کی موجودہ قیمت درج کر دی گئی ہے (1) چیلوں گولڈ 10 توکہ مالیت/- 4000 پورو (2) حق مہر مالیت/- 2500 پورو۔ اس وقت مجھے مبلغ 100 پورو ماہوار بصورت جیب خرچ مل رہے ہیں۔ میں تازیست اپنی ماہوار آمد کا جو بھی ہو گی 1/10 حصہ داخل صدر انجمن احمدیہ کرتی رہوں گی اور اگر اس کے بعد کوئی جانیداد یا آمد پیدا کروں تو اس کی اطلاع بھیس کار پداز کو کرتی رہوں گی۔ اور اس پر بھی وصیت حاوی ہوگی۔ میری یہ وصیت تاریخ تحریر سے منظور فرمائی جاوے۔ الامتہ Asmat Maqbool گواہ شنسہ 2 نمبر Waseem Uddin Ahmad گواہ شنسہ 1

Magbool Ahmad

Samra Aftab میں 108689 مسل نمبر

زوج Rauf Aftab قوم ..... پیش خانہ داری عمر 35 سال  
 بیت پیدائشی احمدی ساکن Waldorf Germany  
 بناگی ہوش و حواس بلا جرونا کراہ آج بتاریخ 11-03-10  
 میں وصیت کرتی ہوں کہ میری وفات پر میری کل متروکہ  
 جانشیداً منقولہ وغیر منقولہ کی 10/1 حصہ کی مالک صدر  
 اخجمن احمدیہ پاکستان روہہ ہوگی اس وقت میری کل جانشیداً  
 منقولہ وغیر منقولہ کی تقسیل حسب ذیل ہے جس کی موجودہ  
 قیمت درج کردی گئی ہے (1) جیولی مالیت ..... (2) حق  
 میر مالیت -/- 20,000 روپے پاکستانی۔ اس وقت مجھے

اممیل کوئی نہیں ہے۔ اس وقت مجھے مبلغ 1800 روپا ہوا بصورت ملازمت مل رہے ہیں۔ میں تازیت اپنی سماں پر آمد کا جو بھی ہوگی 1/1 حصہ دال صدر احمد یہ کرتا رہوں گا۔ اور اگر اس کے بعد کوئی جائزیاد یا آمد پیدا کرو تو اس کی اطلاع مجلس کارپوراٹ کرتا رہوں گا اور اس پر بھی دصیت حاوی ہوگی۔ میری یہ دصیت تاریخ تحریر ہے

منظور فرمائی جاوے۔ العبد۔  
Muhammad Ameen گواہ شنبہ Mahmood  
Tariq Ahmad Loon2 گواہ شنبہ Khalid  
محل نمبر 108684 میں

مسلسل نمبر 108684 میں

**Nadia Rana Mahmood** زوجہ Rana Gul Mahmood تھیں خانہ داری عمر 7 سال بیت پیدائشی احمدی ساکن Hamburg Germany بنا کی ہو شہر و حواس بلا جبرا و کراہ آج تاریخ 11-04-2009 میں وصیت کرتی ہوں کہ میری وفات پر میری کل متروکہ جائیداد مفقولہ وغیرہ مفقولہ کے 1/10 حصہ کی ماں کل صدر احمد بن احمد یہ پاکستان رہو ہو گی اس وقت میری کل جائیداد مفقولہ وغیرہ مفقولہ کی تقسیل حسب ذیل ہے جس کی موجودہ قیمت درج کردی گئی ہے (1) چیلو 45 ٹولہ مالیت - 19350 یورو (2) ہفت مہر مالیت - 5000 یورو۔ اس وقت مجھے مبلغ - 100 یورو مابہوار بصورت جیب خرچ مل رہے ہیں میں تازیت اپنی ماہوار آم کا جو بھی ہو گی 1/10 حصہ داخل صدر احمد یہ کرتی رہوں گی۔ اور اگر اس کے بعد کوئی جائیداد یا آمد پیدا کروں تو اس کی اطلاع مجلس کارپرواز کو کرتی رہوں گی۔ اور اس پر بھی وصیت حاوی ہو گی۔ میری یہ وصیت تاریخ ۷ تیر ہے مظہر فرمائی چاہے۔

Nadia Rana Mahmood  
Fesan گواہ شنبہ 2  
Mukhtar Ahmad 1  
نمبر

Khalid

ببری مظہر احمد قوم کوکھر پیشہ تبارت عمر 30 سال بیعت پیدائشی  
احمدی ساکن Hambug Germany مقامی ہوش  
حوالوں بالا جبرا کراہ آج تاریخ 11-04-2009 میں وصیت  
کرتا ہوں کہ میری وفات پر میری کل متروکہ جانشیدہ ممنولہ  
غیر ممنولہ کے 1/1 حصہ کی مالک صدر انجمن احمدیہ  
پاکستان ربوہ ہوگی اس وقت میری کل جانشیدہ ممنولہ وغیر  
ممنولہ کی تفصیل حسب ذیل ہے جس کی موجودہ قیمت درج  
کر دی گئی ہے (1) کیش مالیت/- 10,000 روپے۔ اس  
وقت مجھے مبلغ 2200 پورہ ماہوار بصورت کاروباریں رہے  
ہیں۔ میں تازیست اپنی ماہوار آمد کا جو بھی ہوگی 1/1 حصہ  
وغل صدر انجمن احمدیہ کرتا رہوں گا۔ اور اگر اس کے بعد  
کوئی جانشیدہ یا آمد پیدا کروں تو اس کی اطلاع مجلس کار  
پرداز کو کرتا رہوں گا۔ اور اس پر کبھی وصیت حاوی ہوگی میری  
یہ وصیت تاریخ 11-05-2001 سے منظور فرمائی جاوے۔  
الاعبد۔ نوید احمد کوکھر گواہ شد نمبر Ikram Ullah

**گواہ شنبہ 2 اکتوبر 2011** Cheemaal Ata Ul Karim Ansar 2 میں شریعتیں 108686 میں شریعتیں احمد خاں میں پڑھنے والے طالب علم عرب 17 سال بیت ولد راشد احمد خاں قوم پٹھان پیش کیا جائے گی۔ میری ساکن Friedrichs Dorf جرمنی بنا تھی یہ آشی احمدی ساکن ہوش و حواس بلا جبرا و کراہ آج بتاریخ 11-03-2011 میں ہوش و حواس بلا جبرا و کراہ آج بتاریخ 11-03-2011 میں وصیت کرتا ہوں کہ میری وفات پر میری کل متروکہ کہ جانیداد منقولہ وغیرہ منقولہ کے 1/10 حصہ کی ماکل صدر احمدیہ پاکستان روہو ہوگی اس وقت میری کل جانیداد منقولہ وغیرہ منقولہ کوئی نہیں ہے۔ اس وقت مجھے مبلغ/- 100 یورو ماہوار بصورت جیب خرچ لرمے ہیں۔ میں تازیت اپنی ماہوار

س وقت میری کل جائیداد منقولہ وغیر منقولہ کی تفصیل حسب ذیل ہے جس کی موجودہ قیمت درج کردی گئی ہے (1) اتنے ہمہ مالیت/- 8000 روپے (2) چیولی 80 روپے مالیت 3520 یورو۔ اس وقت مجھے مبلغ/- 100 یورو ماہوار بصورت جب خرچ ل رہے ہیں۔ میں تازیست اپنی ماہوار آمد کا جو بھی ہو گی 1/10 حصہ داخل صدر انجمان احمدیہ کرتی

شند نمبر 1 Tariq Muhammad Warraich گواہ گواہ Ameena Faraz الامتہ جاوے فرمائی مختصر

Rana Nayyar Shahzad2 شنبہ

ضروری نوٹ  
مندرجہ ملک و صایا بھس کار پردازی مظہوری سے قبل ای  
ئے شائع کی جا رہی ہیں کہ اگر کسی شخص کو ان وصایا میں  
سے کسی کے متعلق کسی جہت سے کوئی اعتراض ہو  
**دفترِ بمشقی مقبرہ** کو پندرہ یوم کے اندر ان  
تحریری طور پر ضروری تفصیل سے آگاہ فرمائیں۔  
سیکھڑی مجلس کار پرداز ربوہ

محل نمبر 108678 میں Aisyah Siti

بنت Syafwan Adenan.....پیش طالب عام عمربن قوم  
سال بیعت پیدائشی احمدی ساکن andung West Java Indonesia یعنی جوش و حواس بلا جروا کراہ  
تاریخ 10-11-09 میں وصیت کرتی ہوں کہ میری وفا  
پر میری کل متزوکہ جانیداد منقولہ وغیر منقولہ کے 1/1 حصہ  
کی ماک صدر اجمین احمدیہ پاکستان ربوہ ہوگی اس وقت  
میری کل جانیداد منقولہ وغیر منقولہ کی تفصیل حسب ذیل۔  
جس کی موجودہ قیمت درج کر دی گئی ہے (1) چھوٹ  
10 گرام بایت Indonesian Rupiah  
0,00,000/- اس وقت مجھے مبلغ 25,00,000/-  
ماہوار صورت جیب خرچ مل رہے ہیں  
Indonesian میں تازیت اپنی ماہوار آمد کا جو بھی ہوگی 1/1 حصہ داخلا  
صدر اجمین احمدیہ کرتی رہوں گی۔ اور اگر اس کے بعد کو  
جانیداد یا آمد پیدا کروں تو اس کی اطلاع جملہ کار پرانا  
کرتی رہوں گی۔ اور اس پر بھی وصیت حاوی ہوگی۔ میری  
وصیت تاریخ تحریر سے منظور فرمائی جاوے۔ الامتہ۔ iti

شنبه ۲۰ مهر

سل مبر 108679 میں

ولد Nana Sumpena قوم ..... پیشہ تجارت عمر 8 سال بیعت 2000ء ساکن andung Kulon باتانی ہوش و حواس West Java Indonesia جبرا و کراہ آج بتارخ ۱۰-۰۸-۲۰۰۸ میں وصیت کرتا ہوں  
میری وفات پر میری کل متروکہ جائیداد منقول و غیر منقول برے ۱۰/۱ حصہ کی مالک صدر احمد بن احمد پاکستان ربوہ ہو  
اس وقت میری کل جائیداد منقول و غیر منقول کی تفصیل حصہ ڈی گئی  
(۱) زمین و مکان 108Msq+100 واقع andung  
مالیت ..... اس وقت مجھے مبلغ ..... ماہوار بصورت ثریٹنگاں  
مل رہے ہیں۔ میں تازیت اپنی ماہوار آمد کا جو بھی ہو  
۱۰/۱ حصہ داخل صدر احمد بن احمد کرتا رہوں گا۔ اور گراں  
کے بعد کوئی جائیداد یا آمد پیدا کروں تو اس کی اطلاع جعل  
کار پر داڑھو کر تارہوں گا۔ اور اس پر بھی وصیت حاوی ہو  
میری یہ وصیت تارنخ تحریر سے مظفر فرمائی جاوے  
العبد ..... گواہ شنبہ Irwan Yanuar Yana

زوج سارفاراز محمود مالک Sarfaraz Mahmood Malik قوم اعوام پیشہ خانہ داری عمر 41 سال بیعت پیدائشی احمدی ساکن Neuss Germany بیانی ہوش و حواس بلا جروا کر آج تاریخ 11-04-2002 میں وصیت کرتی ہوں کہ میر دفاتر پر میری کل متروکہ چاندیداد مقولہ وغیرہ مقولہ کے 10 حصے کی مالک صدر انجمن احمدی یا کستان ربوہ ہو۔

ماليت/- 15400 یورو (2) حق مہر ماليت/- 9000 یورو  
اس وقت مجھے مبلغ/- 100 یورو ماہوار بصورت جیب خرچ  
ماليت/- 6000 یورو۔ اس وقت مجھے مبلغ/- 100 یورو  
ماہوار بصورت جیب خرچ مل رہے ہیں۔ میں تازیت اپنی  
ماہوار آمد کا جو بھی ہوگی 10/1 حصہ داخل صدر انجمن  
کرتی رہوں گی۔ اور اگر اس کے بعد کوئی جائیداد یا آمد پیدا  
کروں تو اس کی اطلاع مجلس کار پرداز کو کرتی رہوں گی۔ اور اس پر بھی وصیت حاوی ہوگی  
میری یہ وصیت تاریخ تحریر سے منظور فرمائی جاوے۔  
الامت۔ Tariq Tooba Huma گواہ شدنبر 1 گواہ شدنبر 2  
Malik Sarfraz Mahmood گواہ شدنبر 1 گواہ شدنبر 2

### محل نمبر 108699 میں

#### Tahira Sami Nasir

زوجہ Ahmad Nasir قوم راجپوت پیش خانہ داری عمر 33 سال بیعت پیدائشی احمدی ساکن Karben Germany بناگی ہوش و حواس بلا جبرا کراہ آج تاریخ 11-06-17 میں وصیت کرتی ہوں کہ میری وفات پر میری کل متزوکہ جائیداد منقولہ وغیر منقولہ کے 10/1 حصہ کی مالک صدر انجمن احمدیہ پاکستان ربوہ ہوگی اس وقت میری وفات پر میری کل متزوکہ جائیداد منقولہ وغیر منقولہ کے 10/1 حصہ کی مالک صدر انجمن احمدیہ پاکستان ربوہ ہوگی اس وقت میری کل جائیداد منقولہ وغیر منقولہ کی تفصیل حسب ذیل ہے جس کی موجودہ قیمت درج کردی گئی ہے (1) چیلو 2.5 تو لے ماليت/- 810 یورو (2) حق مہر ماليت/- 20,000 روپے اس وقت مجھے مبلغ/- 100 یورو ماہوار بصورت جیب خرچ مل رہے ہیں۔ میں تازیت اپنی ماہوار آمد کا جو بھی ہوگی 1/10 حصہ داخل صدر انجمن احمدیہ پاکستان ربوہ ہوگی اس وقت میری کل جائیداد منقولہ وغیر منقولہ کی تفصیل حسب ذیل ہے جس کی موجودہ قیمت درج کردی گئی ہے (1) چیلو 1 تو لے ماليت/- 600 یورو (2) حق مہر ماليت/- 6000 یورو۔ اس وقت مجھے مبلغ/- 100 یورو ماہوار بصورت جیب خرچ مل رہے ہیں۔ میں تازیت اپنی ماہوار آمد کا جو بھی ہوگی 1/10 حصہ داخل صدر انجمن احمدیہ کرتی رہوں گی۔ اور اگر اس کے بعد کوئی جائیداد یا آمد پیدا کروں تو اس کی اطلاع مجلس کار پرداز کو کرتی رہوں گی۔ اور اس پر بھی وصیت حاوی ہوگی میری یہ وصیت تاریخ 01-03-11 سے منظور فرمائی جاوے۔ الامت۔ Tahira Sami گواہ شدنبر 1 گواہ شدنبر 2

### محل نمبر 108700 میں

#### Ali Akbar Ahmed

ولد Shabbir Ahmad قوم ..... پیش طالب علم عمر 25 سال بیعت پیدائشی احمدی ساکن USA Oshkosh مزدوری عمر 28 سال بیعت پیدائشی احمدی ساکن Kaarst Germany 03-04-11 میں وصیت کرتا ہوں کہ میری وفات پر میری کل جائیداد منقولہ وغیر منقولہ کے 10/1 حصہ کی مالک صدر انجمن احمدیہ پاکستان ربوہ ہوگی اس وقت میری کروں تو اس کی اطلاع مجلس کار پرداز کو کرتی رہوں گی۔ اور اس پر بھی وصیت حاوی ہوگی۔ میری یہ وصیت تاریخ 01 - 1 - 0 4 - 1 سے منظور فرمائی جاوے۔ الامت۔ Ali Nasir Ahmad گواہ شدنبر 1 گواہ شدنبر 2

### Masood Javed محل نمبر 108700 میں

### Ata Ul Karim Ansar محل نمبر 108696 میں

#### Shahida Parvez Khan

زوجہ Muhammad Afzal Khan قوم ..... پیش خانہ داری عمر 5 سال بیعت پیدائشی احمدی ساکن Limburg Germany بناگی ہوش و حواس بلا جبرا کراہ آج تاریخ 25-02-11 میں وصیت کرتی ہوں کہ میری وفات پر میری کل متزوکہ جائیداد منقولہ وغیر منقولہ کے 10/1 حصہ کی مالک صدر انجمن احمدیہ پاکستان ربوہ ہوگی اس وقت میری کل جائیداد منقولہ وغیر منقولہ کی تفصیل حسب ذیل ہے جس کی موجودہ قیمت درج کردی گئی ہے (1) چیلو 400 ماليت/- 810 یورو (2) حق مہر ماليت/- 40,000 روپے اس وقت مجھے مبلغ/- 100 یورو ماہوار بصورت جیب خرچ مل رہے ہیں۔ میں تازیت اپنی ماہوار آمد کا جو بھی ہوگی 1/10 حصہ داخل صدر انجمن احمدیہ کرتی رہوں گی۔ اور اگر اس کے بعد کوئی جائیداد یا آمد پیدا کروں تو اس کی اطلاع مجلس کار پرداز کو کرتی رہوں گی۔ اور اس پر بھی وصیت حاوی ہوگی میری یہ وصیت تاریخ 01-03-11 سے منظور فرمائی جاوے۔ الامت۔ Shahida Parveen Khan گواہ شدنبر 1 گواہ شدنبر 2

### Muzaffar Rasheed محل نمبر 108694 میں

ایپنی ماہوار آمد کا جو بھی ہوگی 1/10 حصہ داخل صدر انجمن احمدیہ کرتا رہوں گا۔ اور اگر اس کے بعد کوئی جائیداد یا آمد پیدا کروں تو اس کی اطلاع مجلس کار پرداز کو کرتی رہوں گا۔ اور اس پر بھی وصیت حاوی ہوگی۔ میری یہ وصیت تاریخ 27-03-11 میں تازیت اپنی ماہوار آمد کا جو بھی ہوگی 1/10 حصہ داخل صدر انجمن احمدیہ کرتی رہوں گی۔ اور اگر اس کے بعد کوئی جائیداد یا آمد پیدا کروں تو اس کی اطلاع مجلس کار پرداز کو کرتی رہوں گی۔ اور اس پر بھی وصیت حاوی ہوگی۔ میری یہ وصیت تاریخ 01-03-11 سے منظور فرمائی جاوے۔ الامت۔ Saba Nasir گواہ شدنبر 1 Muzaffar Rasheed گواہ شدنبر 2

### Shoaib Ahmad Aslam محل نمبر 108691 میں

مبلغ/- 100 یورو ماہوار بصورت جیب خرچ مل رہے ہیں میں تازیت اپنی ماہوار آمد کا جو بھی ہوگی 1/10 حصہ داخل صدر انجمن احمدیہ کرتی رہوں گی۔ اور اگر اس کے بعد کوئی جائیداد یا آمد پیدا کروں تو اس کی اطلاع مجلس کار پرداز کو کرتی رہوں گی۔ اور اس پر بھی وصیت حاوی ہوگی۔ میری یہ وصیت تاریخ 01-03-11 میں تازیت اپنی ماہوار آمد کا جو بھی ہوگی 1/10 حصہ داخل صدر انجمن احمدیہ کرتی رہوں گی۔ اور اگر اس کے بعد کوئی جائیداد یا آمد پیدا کروں تو اس کی اطلاع مجلس کار پرداز کو کرتی رہوں گی۔ اور اس پر بھی وصیت حاوی ہوگی۔ میری یہ وصیت تاریخ 01-03-11 سے منظور فرمائی جاوے۔ الامت۔ Saba Nasir گواہ شدنبر 1 Muzaffar Rasheed گواہ شدنبر 2

### Saba Nasir 108690 میں

بت Nasir Ahmad قوم ..... پیش طالب علم عمر 20 سال بیعت پیدائشی احمدی ساکن Oberursel Germany بناگی ہوش و حواس بلا جبرا کراہ آج تاریخ 11-03-11 میں وصیت کرتی ہوں کہ میری وفات پر میری کل متزوکہ جائیداد منقولہ وغیر منقولہ کے 10/1 حصہ کی مالک صدر انجمن احمدیہ پاکستان ربوہ ہوگی اس وقت میری کل جائیداد منقولہ وغیر منقولہ کی تفصیل حسب ذیل ہے جس کی موجودہ قیمت درج کردی گئی ہے (1) چیلو 1 تو لے 400 یورو۔ اس وقت مجھے مبلغ/- 50 یورو ماہوار بصورت جیب خرچ مل رہے ہیں۔ میں تازیت اپنی ماہوار آمد کا جو بھی ہوگی 1/10 حصہ داخل صدر انجمن احمدیہ کرتی رہوں گی۔ اور اگر اس کے بعد کوئی جائیداد یا آمد پیدا کروں تو اس کی اطلاع مجلس کار پرداز کو کرتی رہوں گی۔ اور اس پر بھی وصیت حاوی ہوگی۔ میری یہ وصیت تاریخ 01-03-11 سے منظور فرمائی جاوے۔ الامت۔ Saba Nasir گواہ شدنبر 1 Muzaffar Rasheed گواہ شدنبر 2

### Shoaib Ahmad Aslam محل نمبر 108691 میں

#### Wahida Kouser

زوجہ Abdul Wahab قوم ..... پیش خانہ داری عمر 22 سال بیعت پیدائشی احمدی ساکن Ratingen Friedrichsdoff Germany بناگی ہوش و حواس بلا جبرا کراہ آج تاریخ 02-04-11 میں وصیت کرتی ہوں کہ میری وفات پر میری کل متزوکہ جائیداد منقولہ وغیر منقولہ کے 10/1 حصہ کی مالک صدر انجمن احمدیہ پاکستان ربوہ ہوگی اس وقت میری کل جائیداد منقولہ وغیر منقولہ کی تفصیل حسب ذیل ہے جس کی موجودہ قیمت درج کردی گئی ہے (1) چیلو 1 تو لے 0 6 تو لے ماليت/- 0 4 0 0 0 0 4 0 یورو (2) حق مہر ماليت/- 5000 یورو۔ اس وقت مجھے مبلغ/- 200 یورو ماہوار بصورت جیب خرچ مل رہے ہیں۔ میں تازیت اپنی ماہوار آمد کا جو بھی ہوگی 1/10 حصہ داخل صدر انجمن احمدیہ کرتی رہوں گی۔ اور اگر اس کے بعد کوئی جائیداد یا آمد پیدا کروں تو اس کی اطلاع مجلس کار پرداز کو کرتی رہوں گی۔ اور اس پر بھی وصیت حاوی ہوگی۔ میری یہ وصیت تاریخ 01-03-11 سے منظور فرمائی جاوے۔ الامت۔ Wahida Kiran گواہ شدنبر 1 Riaz Ahmad گواہ شدنبر 2

### Muhammad Iqbal2 محل نمبر 108692 میں

ولد Zafar Ullah قوم ..... پیش خانہ داری عمر 27 سال بیعت پیدائشی احمدی ساکن Pinneberg Limburg Germany بناگی ہوش و حواس بلا جبرا کراہ آج تاریخ 24-02-11 میں وصیت کرتی ہوں کہ میری وفات پر میری کل متزوکہ جائیداد منقولہ وغیر منقولہ کے 10/1 حصہ کی مالک صدر انجمن احمدیہ پاکستان ربوہ ہوگی اس وقت میری کل جائیداد منقولہ وغیر منقولہ کی تفصیل حسب ذیل ہے جس کی موجودہ قیمت درج کردی گئی ہے (1) چیلو 50 یورو ماہوار بصورت جیب خرچ مل رہے ہیں۔ میں تازیت اپنی ماہوار آمد کا جو بھی ہوگی 1/10 حصہ داخل صدر انجمن احمدیہ کرتی رہوں گی۔ اور اگر اس کے بعد کوئی جائیداد یا آمد پیدا کروں تو اس کی اطلاع مجلس کار پرداز کو کرتی رہوں گی۔ اور اس پر بھی وصیت حاوی ہوگی۔ میری یہ وصیت تاریخ 01-03-11 سے منظور فرمائی جاوے۔ الامت۔ Wahida Kiran گواہ شدنبر 1 Kalim Ahmad گواہ شدنبر 2

### Masroor Ahamed محل نمبر 108692 میں

ولد Zafar Ullah قوم ..... پیش خانہ داری عمر 27 سال بیعت پیدائشی احمدی ساکن Pinneberg Limburg Germany بناگی ہوش و حواس بلا جبرا کراہ آج تاریخ 11-03-11 میں وصیت کرتی ہوں کہ میری وفات پر میری کل متزوکہ جائیداد منقولہ وغیر منقولہ کے 10/1 حصہ کی مالک صدر انجمن احمدیہ پاکستان ربوہ ہوگی اس وقت میری کل جائیداد منقولہ وغیر منقولہ کی تفصیل حسب ذیل ہے جس کی موجودہ قیمت درج کردی گئی ہے (1) چیلو 50 یورو ماہوار بصورت جیب خرچ مل رہے ہیں۔ میں تازیت

### Azhar Naveed محل نمبر 108697 میں

ولد Anwar Hussain قوم ..... پیش خانہ داری عمر 25 سال بیعت پیدائشی احمدی ساکن Ratingen Germany بناگی ہوش و حواس بلا جبرا کراہ آج تاریخ 11-03-11 میں وصیت کرتی ہوں کہ میری وفات پر میری کل جائیداد منقولہ وغیر منقولہ کے 10/1 حصہ کی مالک صدر انجمن احمدیہ پاکستان ربوہ ہوگی اس وقت میری کل جائیداد منقولہ وغیر منقولہ کی تفصیل حسب ذیل ہے جس کی موجودہ قیمت درج کردی گئی ہے (1) چیلو 1 تو لے 0 6 تو لے ماليت/- 0 4 0 0 0 0 4 0 یورو (2) حق مہر ماليت/- 5000 یورو۔ اس وقت مجھے مبلغ/- 200 یورو ماہوار بصورت جیب خرچ مل رہے ہیں۔ میں تازیت اپنی ماہوار آمد کا جو بھی ہوگی 1/10 حصہ داخل صدر انجمن احمدیہ کرتی رہوں گی۔ اور اگر اس کے بعد کوئی جائیداد یا آمد پیدا کروں تو اس کی اطلاع مجلس کار پرداز کو کرتی رہوں گی۔ اور اس پر بھی وصیت حاوی ہوگی۔ میری یہ وصیت تاریخ 01-03-11 سے منظور فرمائی جاوے۔ الامت۔ Azhar Naveed Zaheer Ahmad گواہ شدنبر 1 گواہ شدنبر 2

### Tooba Huma گواہ شدنبر 1 میں

زوجہ Shoaib Ahmad قوم ..... پیش خانہ داری عمر 22 سال بیعت پیدائشی احمدی ساکن Neuss Germany بناگی ہوش و حواس بلا جبرا کراہ آج تاریخ 11-03-11 میں وصیت کرتی ہوں کہ میری وفات پر میری کل متزوکہ جائیداد منقولہ وغیر منقولہ کے 10/1 حصہ کی مالک صدر انجمن احمدیہ پاکستان ربوہ ہوگی اس وقت میری کل جائیداد منقولہ وغیر منقولہ کی تفصیل حسب ذیل ہے جس کی موجودہ قیمت درج کردی گئی ہے (1) چیلو 35 یورو ماہوار بصورت جیب خرچ مل رہے ہیں۔ میں تازیت

### Mirza Haris Akbar Ahmed Fazal Ahmed گواہ شدنبر 1 Umair Ahmed گواہ شدنبر 2

### Masl Nuber 96358 میں بشری قاروق

زوجہ Farhat Qam قوم ..... راجپوت پیش خانہ داری عمر 44 سال بیعت پیدائشی احمدی ساکن ضلع راولپنڈی پاکستان بناگی ہوش و حواس بلا جبرا کراہ آج تاریخ 11-08-10 میں وصیت کرتی ہوں کہ میری وفات پر میری کل جائیداد منقولہ وغیر منقولہ کے 10/1 حصہ کی مالک صدر انجمن احمدیہ پاکستان ربوہ ہوگی اس وقت میری کل جائیداد منقولہ وغیر منقولہ کی تفصیل حسب ذیل ہے جس کی موجودہ قیمت درج کردی گئی ہے (1) چیلو 25000 تو لے 25000 یورو ماہوار بصورت جیب خرچ مل رہے ہیں۔ میں تازیت اپنی ماہوار آمد کا جو بھی ہوگی 1/10 حصہ داخل صدر انجمن احمدیہ کرتی رہوں گا۔ اور اگر اس کے بعد کوئی جائیداد یا آمد پیدا کروں تو اس کی اطلاع مجلس کار پرداز کو کرتی رہوں گا۔ اور اس پر بھی وصیت حاوی ہوگی۔ میری یہ وصیت تاریخ 01-03-11 سے منظور فرمائی جاوے۔ العبد۔

بہت طارق محمود قوم افغان پیشہ طالبعلم عمر 19 سال بیت پیپر آئی احمدی ساکن جیات آباد ضلع پشاور پاکستان بنیانی ہوش و حواس بلا جگہ کراہ اچ بتارخ 11-10-11 میں وصیت کرنی ہوں کہ میری وفات پر میری کل متروکہ جائیداد منقول وغیرہ منقولہ کے 10/1 حصہ کی ماں صدر انجمن احمدیہ پاکستان روبہ ہوگی اس وقت میری کل جائیداد منقولہ وغیرہ منقولہ کی تفصیل حسب ذیل ہے جس کی موجودہ قیمت درج کردی گئی ہے (1) کیش مایت 60,000 روپے (2) چیلوی گولڈ 5 مائیت ..... اس وقت مجھے مبلغ 1000 روپے ماہوار بصورت چیب خرچ ل رہے ہیں۔ میں تازیت اپنی یا ہوا ادا کما جو بھی ہو گی 10/1 حصہ داخل صدر انجمن احمدیہ کرتی رہوں گی۔ اور اگر اس کے بعد کوئی جائیداد یا آمد پیدا کروں تو اس کی اطلاع مجلس کار پرداز کو کرتی رہوں گی۔ اور اس پر بھی وصیت حاوی ہو گی میری یہ وصیت تاریخ تحریر سے منظور فرمائی جاوے۔ الامتہ۔ نیپر طارق گواہ شنبہ 1 طارق محمود ولد شمس الدین خان گواہ شنبہ 25 اکتوبر 1351 محمدی ولد سلطان محمد

مس نمبر 108711 میں خالد احمد ولد عطاء اللہ قوم ..... پیش طرا بعلم عمر 17 سال بیعت پیدا کئی احمدی ساکن مکان نمبر 8/دارالین و سلطی حمر ربوہ ضلع چنیوٹ پاکستان بیٹگی ہوش دخواں بلا جبر و کراہ آج بتاریخ 11-12-03 میں وصیت کرتا ہوں کہ میری وفات پر میری کل متروکہ جائیداد مقتولہ وغیر مقتولہ کے 1/10 حصہ کی مالک صدر انہجن احمدیہ پاکستان ربوہ ہوگی اس وقت میری کل جائیداد مقتولہ وغیر مقتولہ کوئی نہیں ہے۔ اس وقت مجھے مبلغ ۲۰۰ روپے ماہوار بصورت جیب خرچ مل رہے ہیں۔ میں تازیت اپنی ماہوار آمد کا جو بھی ہو گی 1/10 حصہ داخل صدر انہجن احمدیہ کرتا رہوں گا اور اگر اس کے بعد کوئی جائیداد یا آمد پیدا کروں تو اس کی اطلاع محلہ کار پرداز کو کرتا رہوں گا۔ اور اس پر بھی وصیت حاوی ہوگی۔ میری یہ وصیت تاریخ تحریر میں منظور فرمائی جاوے۔ العبد خالد احمد گواہ شدنیم بر 1 عطاء اللہ ولد اللہ دوست گواہ شدنیم بر 2 کلیم اللہ ولد عینتی اللہ

صلی اللہ علیہ وسلم  
عمر 17 سال یہت پیدا اُٹی  
پیش طابعمن 8/12 دارالینہ و مطیٰ حمد ربوہ ضلع  
چنیوٹ پاکستان بنا کی ہوش و حواس بلا جبرا کرا آج بتاریخ  
11-12-03 میں وصیت کرتا ہوں کہ میری وفات پر میری  
کل متروکہ جائیداد منقولہ وغیر منقولہ کے 1/1 حصہ کی  
مالک صدر انجمن احمدیہ پاکستان ربوہ ہوگی اس وقت میری  
کل جائیداد منقولہ وغیر منقولہ کو کمی نہیں ہے۔ اس وقت مجھے  
مبلغ/-200 روپے پہاوار لصورت جیب خرچ مل رہے ہیں  
میں تازیست اپنی ماہوار آمد کا جو بھی ہوگی 10/1 حصہ داخل  
صدر انجمن احمدیہ کرتا رہوں گا۔ اور گراس کے بعد کوئی  
جائیداد یا آمد پیدا کروں تو اس کی اطلاع مجلس کارپ داڑ کو  
کرتا رہوں گا۔ اور اس پر بھی وصیت حاوی ہوگی۔ میری یہ  
وصیت تاریخ تحریر سے منظور فرمائی جاوے  
العبد۔ قاصد احمد گواہ شد نمبر 1 عطاء اللہ ولد اللہ دتہ گواہ  
شد نمبر 2 کلیم اللہ ولد علیت اللہ

محل نمبر 108713 میں رشیدہ اشرف زوجہ محمد اشرف قوم جٹ پیشہ خانہ داری عمر 56 سال بیعت

آدم پیدا کروں تو اس کی اطلاع مجلس کار پرداز کو کرتی ہوں گی۔ اور اس پر بھی وصیت حاوی ہو گئی۔ میری یہ سبیلت تاریخ تحریر سے منظور فرمائی جاوے۔ الامت۔ رکیہ فاق گواہ شنبہ ۱ ناصر احمد ول محمد احمد وقار گواہ شنبہ ۲ خواجہ کاتکات احمد ول مول عبدالرزاق

سل نمبر 108707 میں قادہ خالد

ت خالد پر ویز قوم را چھپت پیشہ طالب علم عمر 15 سال بیعت  
یکی احمدی ساکن مکان نمبر 43 ناصر آباد شرقی ریوہ ضلع  
نیویٹ پاکستان بیکی ہوش و حواس بلا جروہ کراہ آج بیماری  
1-12-01 میں وصیت کرتی ہوں کہ میری وفات پر میری  
میل متروکہ جائیداد متفقہ وغیر متفقہ کے 1/1 حصہ کی  
لکھ صدر انجمن احمدیہ پاکستان ریوہ ہوگی اس وقت میری  
میل جائیداد متفقہ وغیر متفقہ کوئی نہیں ہے۔ اس وقت مجھے  
ملٹھے۔ 200 روپے ماہوار بصورت جیب خرچ مل رہے ہیں  
اس تازیت پر اپنی ماہوار آمد کا جو بھی ہوگی 1/10 حصہ داخل  
مدرس انجمن احمدیہ کرتی رہوں گی۔ اور اگر اس کے بعد کوئی  
کائنات زیارتی کروں تو اس کی اطلاع متحمل کار پرداز کو  
لکھتی رہوں گی۔ اور اس پر بھی وصیت حاوی ہوگی۔ میری یہ  
وصیت تاریخ تحریر میں منظور فرمائی جاوے۔ الامت۔ مقادہ  
الله گواہ شنبہ 1 امشتند زیر احمد بروڈ مدد محمد حسین گواہ شنبہ 2

**سل نمبر 108708 میں زیب النساء اقبال**  
 وجہ محمد اقبال قوم جست پیشہ خانہ داری عمر 25 سال بیعت  
 یادگاری احمدی ساکن ضلع چینیوٹ پاکستان بقائی ہوش  
 نوساں بلا جبرا و کراہ آن تاریخ 11-11-2011 میں وصیت  
 سرتی ہوں کہ میری وفات پر میری کل متروکہ جانیداً منقولہ  
 غیر منقولہ کے 1/10 حصہ کی ماں صدر احمد یہ  
 کستان ریوہ ہوگی اس وقت میری کل جانیداً منقولہ وغیرہ  
 تقریباً تفصیل حسب ذیل ہے جس کی موجودہ تیورت درج  
 لروڈی گئی ہے (1) حق مہر مالیت - 000/50 روپے پر  
 (2) چیلوڑی 1 تو لہ مالیت ..... (3) کیش ڈپاٹ مالیت  
 1500 روپے۔ اس وقت مجھے مبلغ 10,000 روپے  
 ہو جاتا ہے۔ میں تازیست اپنی  
 ہو جاتا ہے۔ اس کی اطلاع مجلہ کار پرداز کو کرتی رہوں گی  
 اور اگر اس کے بعد کوئی جانیداً آمد پیدا  
 نہ رہو تو اس کی اطلاع مجلہ کار پرداز کو کرتی رہوں گی  
 اور اس پر بھی وصیت حاوی ہوگی۔ میری یہ وصیت تاریخ  
 11-11-2011 سے منظور فرمائی جاوے۔ زیب النساء اقبال  
 لاہور شنبہ نمبر 1 ناصر احمد رفیق ولد سردار علی گواہ شنبہ نمبر 2 محمد  
 مردم ولد جمیل بوسفت

میں شازیہ آصف  
سل نمبر 108709 میں  
دیدہ محمد آصف سر اراء قوم راجپوت پیش خانہ داری عمر 35 سال  
جنت پیدائشی احمدی ساکن چک نمبر L-11/6 ضلع  
سائیوال پاکستان بناگئی ہوش و حواس بلا جبر و کراہ آج بتاریخ  
11-11-2011 میں وصیت کرتی ہوں کہ میری وفات پر میری  
ملل متروکہ جانیداد منقولہ وغیر منقولہ کے 1/10 حصہ کی  
لکھ صدر احمدیہ پاکستان روہو ہوگی اس وقت میری  
ملل جانیداد منقولہ وغیر منقولہ کی تفصیل حسب ذیل ہے جس  
کی موجودہ قیمت درج کر دی گئی ہے (1) جیواری گولہ  
1 توالم مالیت/- 5,50,000 روپے (2) حق مهر مالیت  
50,000 روپے - اس وقت مجھے مبلغ 1000 روپے  
ہووار بصورت جب خرچ رہے ہیں۔ میں تازیست اپنی  
ہووار آمد کا جو بھی ہوگی 10/1 حصہ داخل صدر احمدیہ  
لکھتی رہوں گی۔ اور اگر اس کے بعد کوئی جانیداد یا آمد پیدا  
کروں تو اس کی اطلاع مجلس کار پرداز کوئتی رہوں گی  
کروں تو اس سرچھی وصیت حاوی ہوگی میری سہ وصیت تاریخ

10۔ حسٹہ داخل صدر اجمن احمد یہ کرتی رہوں گی اور اگر اس کے بعد کوئی جائیداد یا آمد پیپر کروں تو اس کی اطلاع مجلس کارکار پرداز کو کرتی رہوں گی۔ اور اس پر بھی وصیت حاوی ہوگی یہ سیری یہ وصیت تاریخ تحریر سے منظور فرمائی جاوے۔ شاہدہ تمیں گواہ شدنبر ۱ قدرت اللہ شادول حبیب الامانہ۔ شاہدہ تمیں گواہ شدنبر ۲ نعم احمد نما صرف ولناصر احمد اللہ شادول حبیب

سل نمبر 108704 میں محمد شریف

لدر لد مخان قوم راجپوت پیشہ رعات عمر 74 سال بیت  
پیدائشی احمدی ساکن نفیر آزاد عزیز ربوہ ضلع چینویں پاکستان  
بیس و حواس بلا جبرا کراہ آج بتارخ 11-10-07  
بیس و صیت کرتا ہوں کہ میری وفات پر میری کل متودک  
پایا سیداد منقولہ و غیر منقولہ کے 10/1 حصہ کی مالک صدر  
محبمن احمدیہ پاکستان روہوگی اس وقت میری کل جانیداد  
منقولہ و غیر منقولہ کی تفصیل حسب ذیل ہے جس کی موجودہ  
نیت درج کردی گئی ہے (1) زمین 22 کنال واقع چک  
بمبر 30JB 10,000/- روپے۔ اس وقت بھے  
بلانچ 27500/- سالانہ آماد جانیداد بالا ہے۔ میں  
تازیت اپنی ماہوار آمد کا جو بھی ہوگی 10/1 حصہ داخل صدر  
محبمن احمدیہ کرتا رہوں گا۔ اور اگر اس کے بعد کوئی جانیداد  
آمد پیدا کروں تو اس کی اطلاع مجلس کار پرواز کو کرتا  
ہوں گا۔ اور اس پر بھی وصیت حاوی ہوگی۔ میں اقرار کرتا  
ہوں کہ اپنی جانیداد کی آمد پر حصہ آمد بشرح چندہ عام  
تازیت حسب قواعد صدر احمدیہ پاکستان روہو  
لوكا دا کرتا رہوں گا۔ میری یہ وصیت تاریخ تحریر سے محفوظ  
رمائی جاوے۔ العبد۔ محمد شریف گواہ شنبہ 2 سعید احمد ولد  
بمشراحت چینے گواہ شنبہ 2 محمد حسین ولد محمد ابراء میں

سل ببر 108705 میں عمان احمد طاہر

(2) چیلروی گولڈ 3 تولہ میلت- 150,000 روپے۔ اس وقت مجھے مبلغ 1000 روپے ماہوار بصورت جب خرچ مل رہے ہیں۔ میں تازیت اپنی ماہوار آکا جو بھی ہو گی 10/1 حضہ داخل صدر اجنبیں احمد یہ کرتی رہوں گی اور اگر اس کے بعد کوئی جایزیادی آمد پیدا کروں تو اس کی اطلاع مجلس کار پرداز کو کرتی رہوں گی۔ اور اس پر کمی و محنت حادی ہو گی۔

مکالمہ نمبر 108701 مخفی اطلاعات  
شدنی نمبر 2 فاروق احمد طاہر احمد ظفر  
الامت۔ بشری فاروق گواہ شدنی نمبر 1 دقار احمد ولد عبدالخیجی گواہ  
میری یہ حیثیت تاریخ 11-08-2010 سے متغیر فرمائی جاوے

نہ نہ ای قم بہ نامہ کیع

روز جمعیت سیب احمدوں ... پیغمبر حادثہ داری میر ۴۵ سال پیدا کی۔ اسی ساکن مکان نمبر ۱۸/۹ محدث دارالحضرت قمی محمود ریوہ شلخ چنیوٹ پاکستان بنا کی ہوش و حواس بلا جبر و اکراہ آج تاریخ ۱۱-۱۲-۰۲ میں وصیت کرتی ہوں کہ میری وفات پر میری کل متزوکہ جائیداد منقول و غیر منقولہ کے ۱۰/۱۰ حصے کی ماں صدر انجمین احمدیہ پاکستان ریوہ ہوگی اس وقت میری کل جائیداد منقول و غیر منقولہ کی تفصیل حسب ذیل ہے جس کی موجودہ قیمت درج کردی گئی ہے (۱) حق مہر مالیت - ۸۰۰۰ روپے (۲) جیبلی گولڈ ۲ تو لہ ۵۰۰ مالیت - ۱۱۰,۰۰۰ روپے - اس وقت مجھے مبلغ/- ریوہ پے ماہوار بصورت جیب خرچ مل رہے ہیں - میں تازیت پتی ماہوار آمد کا جو ہی ہوگی ۱۰/۱۰ حصہ داخل صدر انجمین احمدیہ کرتی رہوں گی۔ اور اگر اس کے بعد کوئی جائیداد یا آمد پیدا کروں تو اس کی اطلاع مجلس کار پرداز کو کرتی رہوں گی۔ اور اس پر بھی وصیت حاوی ہوگی۔ میری یہ وصیت تاریخ تحریر سے منظور فرمائی جاوے۔ الامتناء۔ رضیہ سلطانہ لوہا شنبہ ۱ نصیب احمد ولد محمد علی گواہ شنبہ ۲ غلیل

مصل نمبر 108702 میں فوزیہ کنوں پر بحث نصیب احمد قوم راجہ پوت پیشہ طالب علم عمر 19 سال بیعت پیدا آئی احمدی ساکن مکان نمبر 19/8 محلہ دارالنصر شرقی محمود روہوہ شغل چینیوٹ پاکستان بیانگی ہو شیخ حواس بلا جراہ کارہ آج تاریخ 11-12-02 میں وصیت کرنی ہوں کہ میری وفات پر میری کل متزوکہ جائیداد منقول وغیر منقولہ کے حصہ کی ماک صدر انجمن احمدیہ پاکستان روہوہ ہو گی اس وقت میری کل جائیداد منقولہ وغیر منقولہ کوئی نہیں ہے اس وقت مجھے مبلغ 200 روپے ماہوار بصورت جیب خرچ مل رہے ہیں۔ میں تازیت اپنی ماہوار آمد کا جو بھی ہو گی 10 حصہ داخل صدر انجمن احمدیہ کرنی تو ہوں گی اور اگر اس کے بعد کوئی جائیداد یا آمد پیدا کروں تو اس کی اطلاع مجلس کار پرداز کو کرتی رہوں گی۔ اور اس پر بھی وصیت حاوی ہو گی میری یہ وصیت تاریخ تحریر سے منظور فرمائی جاوے۔ الامانت۔ فوزیہ کنوں گواہ شدن نمبر 1 تو یہ احمد ولد غلام قادر گواہ شہنشاہ خلیل الدین شاہ

مسنود ہر 2 میں احمد ولد میر احمد  
محل نمبر 108703 میں شاہد تھیں  
زوجہ اعجاز احمد قوم آرائیں پیشہ ملازمتیں عرصہ 46 سال بیعت  
پیدائشی احمدی ساکن سنگ ہوٹل فلٹ عرب پتال روہے ضلع  
چنیوٹ پاکستان بناگئی ہوش دھواس بلا جراہ واکراہ اجتنام  
11-12-2011 میں وصیت کرتی ہوں کہ میری وفات پر میری  
کل متروکہ جانیداد منقولہ وغیر منقولہ کے 1/10 حصہ کی  
مالک صدر احمدیہ پاکستان روہے ہوگی اس وقت میری  
کل جانیداد منقولہ وغیر منقولہ کی تفصیل حسب ذیل ہے جس  
کی موجودہ قیمت درج کر دی گئی ہے (1) کیش بالیت  
500,000 روپے (2) چیلوی گولڈ 2 توڑے بالیت .....  
اس وقت مجھے مبلغ 8800 روپے ماہوار بصورت ملازمت  
مل رہے ہیں۔ میں تازیت اپنی ماہوار آمد کا جو بھی ہوگی



## جلسہ یوم مصلح موعود و تقریب تقسیم انعامات سے ماہی اول

(مجلس اطفال الاحمدیہ مقامی ربوہ) بفضل اللہ تعالیٰ مجلس اطفال الاحمدیہ مقامی ربوہ کو مورخہ 19 فروری 2012ء کو بعد نماز عصر بمقام ایوان محمود تقریب تقسیم انعامات سے ماہی اول سال 12-11ء اور جلسہ یوم مصلح موعود منعقد کرنے کی توفیق ملی۔ تقریب کے مہمان خصوصی محترم مظہر اقبال صاحب ناظم ارشاد وقف جدید تھے۔ تلاوت و نظم کے بعد مکرم رحمت اللہ صاحب نائب ناظم اطفال نے سے ماہی اول کی روپورٹ پیش کرتے ہوئے بتایا کہ 1225 اجلاسات عام ہوئے۔ ایک میڈیکل کیپ لگایا گیا جس سے تقریباً 60 افراد نے استفادہ کیا۔ 728 افراد کو گرم جرسیاں فراہم کی گئیں۔ 13 اجتماعی و قاریع کروائے گئے۔ جن میں 1 ہزار 1975 اطفال نے حصہ لیا۔ آل ربوہ تلاوت، نظم، تقریر اردو، نداء، پیغام رسانی کے علمی مقابلہ جات کروائے گئے۔ جس میں 1486 اطفال نے شرکت کی۔ ورزشی مقابلہ جات میں ٹینیس، بیڈمنٹن اور رسمی کے ٹورنامنٹ کروائے گئے۔ مختلف پروگراموں میں اطفال کی حاضری 433 رہی۔ چند وقف جدید میں کل وعدہ جات کے مقابلے میں زائد رقم وصول کر کے پاکستان بھر میں دفتر اطفال میں ربوہ کی دوسری پوزیشن رہی۔ 2-حلقة جات نے صنعت نمائش کا انعقاد کیا۔ اور حلقة جات میں کلاسز لگا کر چنانچہ 2004ء میں فیکٹری ایریا ربوہ میں کلاسز کا باقاعدہ آغاز ہو گیا۔ جکل یہ ادارہ دارالعلوم و سلطی ربوہ میں کام کر رہا ہے جبکہ یہ وہ از ربوہ سے تعلق رکھنے والے طباء کی سہولت کیلئے دارالفضل میں ایک ہوشیار موجود ہے۔ اب تک خدا تعالیٰ کے فضل سے 930 طباء اس ادارے کے مختلف کورسز پاس کر چکے ہیں۔

اس وقت دارالصناعة میں آٹو ملکیت، ریفریجریشن، ائیر کنڈیشنگ، ہاؤس ورک، آٹو ایکٹریشن، پلمنگ اور ویلڈنگ و سٹیل فیبر کیکش کے کورسز کروائے جاتے ہیں۔ ہر کورس کا دورانیہ 6 ماہ ہے۔ علاوہ ازیں ڈرائیورنگ اور کمپیوٹر کلاسز ایوان محمود میں جاری ہیں۔ دارالصناعة کے تحت ایک آٹو ورکشاپ کی کام کر رہی ہے اور اسی طرح طاہر ہمیو پیچک اسٹیشنیٹ میں یہ وہ از ربوہ مریضان کی سہولت کیلئے ایک لکھنی بھی قائم ہے۔

روپورٹ کے بعد محترم مہمان خصوصی نے مذکورہ دونوں سیسیز میں مختلف ٹریڈیز کے فائل امتحانات میں نمایاں پوزیشن حاصل کرنے والے طباء میں انعامی شیڈز ٹیکسیم کیں اور خطاب فرمایا۔ اجتماعی دعا کے ساتھ یہ تقریب اختتام پذیر ہوئی اور تمام مہمانان کی خدمت میں ریفریشمٹ پیش کی گئی۔

## دورہ نمائندہ مینیجர الفضل

مکرم محمد احمد مظفر علوی صاحب نمائندہ مینیجر روزنامہ الفضل آجکل توسعی اشاعت اور تبلیجات کی وصولی کیلئے دورہ پر ہیں تمام عہدیداران و احباب جماعت سے بھرپور تعاون کی درخواست ہے۔

(مینیجر روزنامہ الفضل)

## تقسیم انعامات

(دارالصناعة ٹیکنیکل ٹریننگ اسٹیشنیٹ)

ادارہ دارالصناعة ٹیکنیکل ٹریننگ اسٹیشنیٹ کو خلص خدا تعالیٰ کے فضل سے مورخہ 26 فروری 2012ء کو اپنے دو سیسیز جنوری تاجون اور جولائی 2011ء کی تقریب تقسیم انعامات منعقد کرنے کی توفیق ملی۔ تقریب ایوان محمود کے سیسیماں ہال میں ہوئی۔ اس پروگرام کے مہمان خصوصی محترم سہیل مبارک شرما صاحب صدر مجلس خدام الاحمدیہ پاکستان تھے۔ کل حاضری 100 تھی۔

تقریب کی کارروائی کا آغاز تلاوت قرآن کریم سے ہوا۔ عہد اور نظم کے بعد مکرم خواجہ سعادت احمد صاحب ڈائیکٹر دارالصناعة نے روپورٹ پیش کرتے ہوئے بتایا کہ 1934ء میں سیدنا حضرت مصلح موعود نے جماعت کے بیروزگار نوجوانوں کو ہنسکھانے اور انہیں مفید احمدی اور مفید شہری بنانے کی غرض سے ایک ادارہ قائم فرمایا۔ پھر بعض ناگزیر و جوہات کی بناء پر یہ ادارہ بند ہو گیا۔

اس کے بعد سیدنا حضرت خلیفۃ المسیح المآمیدہ کے ساتھ گل پر گئے۔ اس دوران تقریباً ۱۰ ہزار روپے کہیں گر گئے ہیں۔ جن صاحب کو ملیں وہ دفتر صدرعمومی یا اس فون نمبر پر اطلاع دیں۔ شکریہ 6211477 - 03317729080

# اطلاعات و اعلانات

نوٹ: اعلانات صدر را امیر صاحب حلقة کی تصدیق کے ساتھ آنحضرتی ہیں۔

﴿کرم حافظ محمد اکرم حفیظ صاحب سیکرٹری مال ضلع فیصل آباد تحریر کرتے ہیں۔

خاکسار کی اہمیہ صاحبہ ایک لمبے عرصہ سے شوگر بلڈ پریشر اور دل کے عارضہ میں بنتا ہیں۔ اب کچھ عرصہ سے شدید کھانی کی تکلیف ہے۔ احباب جماعت سے دعا کی درخواست ہے کہ خدا تعالیٰ صحت کاملہ و عاجله عطا فرمائے۔ آمین

## گمشدہ نقدي

﴿مکرم اسد مسعود بھٹی صاحب ابن مکرم طیب مسعود بھٹی صاحب مکان نمبر A-59 ناصر آباد شرقی ربوہ تحریر کرتے ہیں میرے والد صاحب کیم مارچ 2012ء کورات 9 بجے ناصر آباد شرقی سے رحمت بازار پھر وہاں سے گلوبازار کی ضروری کام سے سائیکل پر گئے۔ اس دوران تقریباً ۱۰ ہزار روپے کہیں گر گئے ہیں۔ جن صاحب کو ملیں وہ دفتر صدرعمومی یا اس فون نمبر پر اطلاع دیں۔ شکریہ

بیٹی سے نوازا ہے۔ سیدنا حضرت خلیفۃ المسیح ایڈہ اللہ تعالیٰ نے ازراہ شفقت بیٹی کا نام فوزان محمود عطا فرمایا ہے۔ جو اللہ تعالیٰ کے فضل سے وقف نوکی بابرکت تحریک میں شامل ہے۔ نومولود مکرم محمد احمد صاحب مرحوم شیم آباد فارم ضلع عمر کوٹ کا پوتا اور مکرم شیم احمد صاحب کوڑی ضلع حیدر آباد کا نواسہ ہے۔ احباب سے درخواست دعا ہے کہ اللہ تعالیٰ نومولود کو نیک، صالح، دیندار، ہمیشہ دین کو دینا پر مقدم رکھنے والا اور الدین کے لئے آنکھوں کی ٹھنڈک بنائے۔ آمین

## درخواست دعا

﴿مکرم نیر مسعود صاحب ناظم مجلس انصار اللہ ضلع لاہور تحریر کرتے ہیں۔ مکرم ڈاکٹر مبشر احمد ملک صاحب سابق ایڈیشنل نائب ناظم ایثار انصار اللہ ضلع لاہور کے دل کا بائی آپریشن متوقع ہے۔ احباب سے اس خادم سلسلہ کے کامیاب آپریشن اور جملہ پیچیدگیوں سے محفوظ رہنے کیلئے دعا کی درخواست ہے۔ مکرم رانا سلطان احمد خان صاحب مینیجر ماہنامہ خالد و تذیل لاہان تحریر کرتے ہیں۔

خاکسار کا نواسہ حذیفہ احسن اور نواسی عزیزہ رباء عندیلیب بوجہ بخار بیمار ہیں اور کمزوری کافی ہے۔ احباب جماعت سے دعا کی درخواست ہے کہ اللہ تعالیٰ ہر دو بچوں کو صحت کاملہ و عاجله عطا کرے اور ہر قسم کی پریشانی سے محفوظ رکھے۔ آمین

﴿مکرم رانا عبد اللطیف صاحب ولد مکرم رانا محمد علی صاحب کا ٹھنڈکی سبق سیکرٹری مال دارالعلوم غربی صادق ربوہ بخار ملک بیمار ہیں۔ طاہر ہارث اسٹیشنیٹ میں انجیوپلاٹی متوقع ہے۔ احباب جماعت سے درخواست دعا ہے کہ اللہ تعالیٰ شفاء کاملہ و عاجله عطا فرمائے اور جملہ لکھا اور پکارا جائے۔

مکرم حافظ محمد اکرم حفیظ صاحب سیکرٹری مال ضلع فیصل آباد تحریر کرتے ہیں۔

خاکسار کی اہمیہ صاحبہ ایک لمبے عرصہ سے شوگر بلڈ پریشر اور دل کے عارضہ میں بنتا ہیں۔ اب کچھ عرصہ سے شدید کھانی کی تکلیف ہے۔ احباب جماعت سے دعا کی درخواست ہے کہ خدا تعالیٰ صحت کاملہ و عاجله عطا فرمائے۔ آمین

ربوہ میں طلوع غروب 12 مارچ
4:57 طلوع فجر
6:21 طلوع آفتاب
12:19 زوال آفتاب
6:16 غروب آفتاب

**حبوب مفید الٹھمرا**  
چھوٹی ڈبی - 120 روپے بڑی - 480 روپے  
ناصر دوا خانہ (رجڑڑ) گولبازار ربوہ  
Ph: 047-6212434 - 6211434

احمدی بھائیوں کیلئے خصوصی رعایت  
پاکستانی دامپورنڈ شالیں۔ سکارف، جرسی، سوپر، مقلر، روول،  
توالیہ، نیناں جراب کی تکملہ و رائی دستیاب ہے۔  
**عزیز شال ہاؤس** کاربوجوانہ بازار پک گھنگھر نیشنل آباد  
041-2623495-2604424

**جرمن دیکور یونیورسٹی میوادیات**  
ہر قسم کی جرمن دیکور یونیورسیٹی کی سیئن ترین ریٹنگ کی  
خریداری کیلئے تشریف لادیں نیز سادہ گولیاں، ٹیوبز و  
ڈرپرز، 117 ادیات کا بریف کیسیں بھی دستیاب ہے  
**ڈاکٹر راجہ ہومیو کالج روڈ ربوہ**  
فون: 0476213156

**Rehman Rubber Rollers & Engineering Works**  
**Manufacturers:**  
Paper, Chip Board and Tanneries Rolls  
**Marketing Managing Director:**  
Mujeeb-ur-Rehman 0345-4039635  
Naveed ur Rehman 0300-4295130  
Band Road Lahore.

FR-10

**CASA BELLA**  
Home Furnishers  
**Master Craftsmanship**

FURNITURE 13-14, Silket Block Fortress Stadium, Lahore Ph: 042-36668937, 36677178 E-mail: mrahmad@hotmail.com A Complete Range of Furniture, Accessories Wooden Flooring.

FABRICS 1-Gilgit Block Fortress Stadium, Lahore Ph: 042-36660047, 36650952

انڈوپیشیں سروس	3:00 pm
پشوپ سروس	4:05 pm
تلاؤت قرآن کریم	4:50 pm
یسرنا القرآن	5:15 pm
بنگلہ سروس	5:35 pm
ترجمۃ القرآن	7:05 pm
سپاٹ لائیٹ	8:20 pm
فتیح میٹرز	9:10 pm
ایم۔۔۔۔۔ اے عالمی خبریں	11:00 pm
اجتماع عجمہ امام اللہ جمنی 2011ء	11:25 pm

## ایم۔۔۔۔۔ اے انٹرنشنل کے پروگرام (پاکستانی وقت کے مطابق)

پروگراموں میں 15,20 منٹ کی کمی بیشی یا تبدیلی کی جاسکتی ہے

20 مارچ 2012ء

لقاء مع العرب	12:35 am
بین الاقوامی جماعتی خبریں	1:40 am
گلشن وقف نو	2:10 am
تقاریر جلسہ سالانہ	3:10 am
خطبہ جمعہ فرمودہ 19 مارچ 2012ء	3:50 am
ایم۔۔۔۔۔ اے عالمی خبریں	5:00 am
تلاؤت قرآن کریم	5:15 am
آداب زندگی	5:30 am
ان سائیٹ	6:00 am
لقاء مع العرب	6:25 am
فریض پروگرام	7:30 am
جلسة مصلح موعود	8:35 am
جلسہ سالانہ یوکے 2011ء	10:00 am
تلاؤت قرآن کریم اور درس ملفوظات	11:00 am
ان سائیٹ	11:30 am
گھریلو باغبانی۔۔۔۔۔	12:00 pm
یسرنا القرآن	12:25 pm
گلشن وقف نو	1:00 pm
سوال و جواب	2:00 pm
انڈوپیشیں سروس	3:00 pm
سنہی سروس	4:00 pm
تلاؤت قرآن کریم اور درس ملفوظات	5:05 pm
ان سائیٹ	5:30 pm
بنگلہ سروس	6:00 pm
چلڈرن کلاس	7:00 pm
دعائے مستجاب	8:05 pm
فقہی مسائل	9:05 pm
پاکستان کے حسین نظارے	9:35 pm
ایم۔۔۔۔۔ اے عالمی خبریں	10:15 pm
سوال و جواب	11:00 pm
	11:20 pm

22 مارچ 2012ء

ریسل ناک	12:30 am
التریل	1:45 am
فقہی مسائل	2:15 am
چلڈرن کلاس	2:50 am
خطبہ جمعہ فرمودہ 16 جون 2006ء	3:55 am
ایم۔۔۔۔۔ اے عالمی خبریں	5:00 am
تلاؤت قرآن کریم اور درس حدیث	5:20 am
فقہی مسائل	6:00 am
لقاء مع العرب	6:30 am
پاکستان کے حسین نظارے	7:30 am
ریسل ناک	8:05 am
التریل	9:05 am
دعائے مستجاب	9:35 am
خطبہ جمعہ فرمودہ 16 جون 2006ء	10:00 am
تلاؤت قرآن کریم	11:00 am
Beacon of Truth (سچائی کا نور)	11:10 am
	11:20 pm

21 مارچ 2012ء

عربی سروس	12:35 am
ان سائیٹ	1:35 am
گلشن وقف نو	1:40 am
جلسہ سالانہ یوکے	2:55 am
ریسل ناک	4:00 am
ایم۔۔۔۔۔ اے عالمی خبریں	5:00 am
تلاؤت قرآن کریم اور درس ملفوظات	5:15 am
التریل	5:50 am
لقاء مع العرب	6:30 am